

Daiteronomi

BINSU NAKÔNINJNA NABUKU

Gêdênj tanj lau Israel nêj intêna gamêj sawanja kêdabiñ gebe ênac pep nañ, êsêac sêô lasê lau Moab nêj gamêj ma sêmoa tonanj. Êsêac sêsaê gebe selom bu Jordan ma nasêsa gamêj Kanaan ma sêjanjo su. Gêdêj ñasawa tonanj Mose gêjac biñsu to gêjam mêtê nê lau ma ênê biñ tonanj kêsêp buku Daiteronomi tonec.

Buku tau ñasêbu aclê gêc awê gebe

1. Môkêlatu 1-4 Mose gêjac minj kêpi gênsêga, tanj lau Israel sêsaê gêdêj tanj sêwi Aiguptu siñ e mênsêsa Moabnêj gamêj nañ. Enj gêjac biñsu nê lau gebe taêj ênam Anôtô gêwê êsêac anja gamêj sawa tec tanjej wamu enj to sêrô enj ñjalabu.
2. Môkêlatu 5-28 Mose gêwa biñsu lemenju ñakôninjna sa. Enj gêlêj biñ lau kêtu biñsu ñamataña ma gêjac biñsu lau gebe sênam sakij Apômtau taugej. Enj taê gêjam biñsu toê-toê ñagêdô, tanj ênam gólinj lau Israel nêj lêj anja gamêj. tanj Anôtô gêjac mata gêdêj êsêac nañ, amboac tonanjej.
3. Môkêlatu 29-30 Mose gêlêj biñ lau gebe taêj ênam poac, tanj Anôtô kêmoatiñ gêdêj êsêac nañ, ñam ma kêjatu êsêac gebe sêlôc êtu tôj gebe sêngôm biñ tau ñanô êsa.
4. Môkêlatu 31-34 Mose gêjam mec Josua gebe êjô enj su ma êtu Anôtônê lau nêj kasêga. Mose gêjam wê teñ ma kêlambiñ Anôtô gebe

enj nac ḥaŋēŋgosu. Su, go gējam mec Israelnēŋ gôlôacmôkê ma gêmac êndu aŋga Moabnêŋ gamēŋ, taŋ gêc bu Jordan ḥagamêŋ gêmu oc kêpiŋa.

Buku tau ḥalôtêna towae tonec gebe Anôtô têtac gêwiŋ nê lau, taŋ kêjaliŋ êsêac sa naŋ, ma gêjam êsêac sa to gêjam mec êsêac. Nê lau taêŋ ênam biŋ tonan ma têntac êwiŋ to taŋeŋ wamu enj gebe sêmoa mateŋ jali ma têtap Anôtônê moasin sa ḥapaiŋ.

Namadin towae tau gêc 6:4-6. Apômtau Jesu kêsam ḥalô dabuŋ tonec gebe Biŋsu kapôeŋ kôlêlêc ḥagêdô su. Biŋsu tau gebe “Têmtac êwiŋ Apômtau, aômnêm Anôtô, tonêm ḥalêlôm samuc ma nêm katôm samuc ma nêm ḥaclai samuc êwiŋ engeŋ (Mat 22:37).”

Mose kêsôm Apômtaunê biŋ, taŋ gêjac mata aŋga Horeb naŋ, lasê kêtiam

¹ Biŋ tonec Mose kêsôm gêdêŋ lau Israel samob aŋga Jordan ḥamaken ônêŋa gêdêŋ taŋ sêmoa gamêŋ sawa Araba, taŋ gêc gamêŋ Paran to Topel ma La-ban to Hesarot ma Disahab ḥasawa kêkanôŋ gamêŋ Sup naŋ.

² Tasêlêŋ aŋga lôc Horeb tasa intêna lôc Seirŋa e taô lasê malac Kades-Barnea ḥasawa kêtôm bêc 11.

³ Ma gêdêŋ jala kêtû 40 ḥaajôŋ 11 ḥabêc ḥamataŋa Mose kêsôm biŋ samob, taŋ Apômtau kêjatu enj naŋ, lasê gêdêŋ lau Israel.

⁴ Gêdêŋ taŋ Apômtau kêku kiŋ Amorŋa Sihon, taŋ gêŋgôŋ Hesbon ma kiŋ Basanŋa Og, taŋ gêŋgôŋ Astarot to Edriŋa naŋ, tulu.

5 Aŋga gamēŋ Moabŋa, taŋ gēc Jordan ḥamaken ônēŋa naŋ, Mose gējac m gebe êwa biŋsu tonec sa gebe

6 “Apômtau, aēacnêŋ Anôtô, kêsôm gêdêŋ aēac aŋga lôc Horeb gebe ‘Amac amoā lôc tonec kêtômgac.

7 Andi ma anac têku nêm lêŋ êtiam ma asêlêŋ ana lau Amor nêŋ gamēŋ ḥabau to êndêŋ êsêacnêŋ lau jabanŋa, taŋ sêŋgôŋ Araba ma gamēŋ ḥabau to gaboaŋ ma Negeb to gwêctali ma gamēŋ Kanaan to Lebanon e êndêŋ bu kapôŋeŋ Euprat naŋ.

8 Alic acgom, aē kakêŋ nom tonaq gêdêŋ amac sugac. Asô ana ma akôc ma awê kaiŋ nom, taŋ Apômtau kêtôc lêma ma gêjac mata gêdêŋ amac tamemi, gêdêŋ Abraham agêc Isak ma Jakob gebe êkêŋ êndêŋ êsêac to nêŋ wakuc, taŋ têndaŋguc êsêac naŋ.”

1:9-3:39 Mose taê gêjam gêŋsêga ḥagêdô, taŋ kêsa gêdêŋ taŋ lau Israel sêwi lôc Sînai siŋ jasêwê sêmoa gamēŋ sawa naŋ.

4

Mose gêjac biŋsu lau Israel gebe taŋeŋ wamu Anôtônê biŋ

1 Go Mose kêsôm kêtiam gebe “O Israel, galoc akêŋ taŋem ḥagôliŋ to biŋsu, taŋ jandôŋ êndêŋ amac naŋ, ma aŋgôm ḥanô êsa gebe amoā matem jali ma asa gamēŋ, taŋ Apômtau, amac tameminêŋ Anôtô gebe êkêŋ êndêŋ amac naŋ, ana ma awê kaiŋ gamēŋ tau êtu nêm gamēŋ.

2 Anac têku biŋ, taŋ aē kajatu amac naŋ ḥaten atom to akôc ḥalô teŋ su atom amboac tonanget.

Anjôm Apômtau, amacnêm Anôtô, nê biñsu, taŋ kajatu amac naŋ, ḥanô êsa.

³ Amac taôm alic gêŋ, taŋ Apômtau gêgôm aŋga Bal-Peor naŋgac. Lau samob, taŋ sêsap Bal aŋga Peorŋa tôŋ naŋ, Apômtau, amacnêm Anôtô gesen êsêac su aŋga amac ḥalêlôm.

⁴ Mago amac, taŋ asap Apômtau, amacnêm Anôtô, tôŋ ḥajaŋa naŋ, tec amoamatem jali e méngeđêŋ galoc.

⁵ Alic acgom, aê kadôŋ ḥagôlinj to biñsu gêdêŋ amac kêtôm Apômtau, aêjoc Anôtô, kêjatu aê, gebe amac anjôm ḥanô êsa aŋga gamêŋ, taŋ oc asa gebe awê kaiŋ êtu amacnêm gamêŋ naŋ.

⁶ Amboac tonaj ajop biñsu tau ḥapep ma anjôm ḥanô êsa, gebe biñsu tonaj êwaka amacnêm kauc to nêm ajala mêtêŋa sa êndêŋ tentenjlatu sêlic. Êsêac embe sêŋô ḥagôlinj samob tonaj ḥai, oc sêšom gebe ‘Lau-m kapôeŋ tonaj êsêac lau tokauc ma lau sêjala mêtêŋa biñjanôgoc.’

⁷ Biñjanô, lau-m kapôeŋ ondoc oc nêŋ anôtô gêmoa êsêac ḥagala kêtôm Apômtau, aêacnêŋ Anôtô, gêmoa aêac ḥagala gêdêŋ têm samob, taŋ aweŋ gêjac eŋ naŋ.

⁸ Ma lau-m kapôeŋ ondoc oc têtap ḥagôlinj to biñsu gêdêŋ sa, kêtôm biñsu samob, taŋ ocsalô tonec kakêŋ gêdêŋ amac naŋ.

Israel taêŋ ênam biŋ samob, taŋ kêsa aŋga lôc Horeb naŋ

⁹ “Mago ôlic taôm to ojop katôm ḥapep. Ôlinj biŋ, taŋ gôlic ḥa matamanô naŋ, siŋ atom, ma taêm ênam biŋ tonaj êtôm bêc ômoa matam jalinja

samob. Ônac miŋ biŋ tau êndêŋ nêm gôlôac to nêm gôlôacnêŋ gôlôac.

10 Gêdêŋ bêc, taŋ kôkô Apômtau, aômnêm Anôtô, lanjônêmja aŋga Horeb naŋ, Apômtau kêsôm gêdêŋ aê gebe ‘Ôkac lau sa dêndêŋ aê sêmêŋ gebe jakêŋ êsêac sêŋô ŋoc biŋ ma jandôŋ êsêac gebe têtêc aê êtôm bêc samob, taŋ sêmoa mateŋ jali aŋga nom naŋ, ma têndôŋ biŋ tau êndêŋ nêŋ gôlôac amboac tonanŋen.’

11 Ma amac tec atu gasuc jaakô lôc ŋalabu. Ma ja gelom aŋga lôc tau e jagêdêŋ undambê, taŋ ŋakesec to tao ma gêsuŋbôm kêkôm auc naŋ.

12 Go Apômtau awa kêsa gêdêŋ amac aŋga ja ŋalêlôm. Amac aŋô biŋ ŋakicsêa, mago alic ŋanô atom, aŋô awagen.

13 Ma eŋ geoc nê poac lasê gêdêŋ amac ma kêjatu amac, gebe ajop. Poac tau biŋsu 10, taŋ eŋ keto kêsêp poc tapa luagêc.

14 Ma Apômtau kêjatu aê gêdêŋ bêc tonan gebe jandôŋ ŋagôlin to biŋsu êndêŋ amac, gebe aŋgôm biŋ tau ŋanô êsa aŋga gamêŋ, taŋ oc asa ana naŋ, gebe awê kaiŋ êtu amacnêm gamêŋ.

Lau Israel sejop tauŋ êndêŋ anôtôi jaba

15 “Amboac tonan ajop taôm ŋapep. Gêdêŋ bêc, taŋ Apômtau awa kêsa gêdêŋ amac aŋga ja ŋalêlôm aŋga Horeb naŋ, amac alic ŋanô teŋ atom.

16 Amboac tonan alic taôm gebe aŋgôm biŋ alôb-alôb ma asap gêŋ tokaiŋ-tokaiŋ ŋakatu êtu taômja atom. Asap gwam ŋac me awê ŋakatu atom.

17 Asap bôc nomŋa to moc, taŋ gêlôb gêmoa umbonj ŋalabu naŋ, ŋateŋ ŋakatu atom.

18 Asap gêj, taŋ kêgalab gêmoa nom naŋ, to i, taŋ gêmoa bu nom ɣalêlômja naŋ, ɣateŋ ɣakatu atom.

19 Ma embe ôc matamanô sa e ôlic oc to ajôn ma utitalata ma undambê ɣagêlôŋ samob, go êlêtôm aôm e oteŋ mec to ônam sakinj gêj tau atom. Apômtau, aômnêm Anôtô, kêkêŋ gêj tau gêdêŋ lau samob, taŋ sêmoa umboŋ ɣalabu naŋ, sêwê kaiŋ.

20 Mago Apômtau kêkôc amac ma gêwê amac asa aŋga Aiguptu, taŋ kêtunj amac kêtôm ja geŋ ki gêwê naŋ, amêŋ, gebe atu eŋ taugeŋ nê lau, kêtôm taŋ amoa e gêdêŋ galoc.

21 Ma Apômtau têtac ɣandaŋ gêdêŋ aê kêtû amacŋa. Eŋ kêtôc lêma ma kêsôm kêtû tôŋ gebe aê jalom bu Jordan atom ma jasa gamêŋ ɣajam, taŋ Apômtau, amacnêm Anôtô, gebe êkêŋ êndêŋ amac êtu nêm nomlênsêm naŋ atom.

22 Tec aê jamac êndu aŋga gamêŋ tonec, jalom Jordan atom. Amac taômgeŋ alom e awê kaiŋ gamêŋ ɣajam tau êtu amacnêm gamêŋ.

23 Amboac tonanj ajop taôm ma alinj poac, taŋ Apômtau, amacnêm Anôtô, kêmoatiŋ gêdêŋ amac naŋ, siŋ atom. Asap gêj tokainj-tokainj ɣakatu atom, Apômtau, amacnêm Anôtô, gêjac jao gebe aŋgôm afom.

24 Gebe Apômtau, aômnêm Anôtô, eŋ ja êndaŋgac gêŋŋja, eŋ Anôtô, taŋ gêjam lêmuŋ nê gêj, gebe têtac êwiŋ eŋ taugeŋ.

25 “Amac embe akac gôlôac to gôlôacnêŋ gôlôac lasê to atu wakac aŋga gamêŋ tònê ma embe asap gêj tokainj-tokainj ɣakatu êtu gwam to aŋgôm gêj, taŋ Apômtau, amacnêm Anôtô, êlic amboac gêj alôb-alôb naŋ, e êŋgôm eŋ têtac ɣandaŋ êsa,

26 go ocsalô tonec jakalem lau undambê to nom

sêñô gebe amac malemmê wej tagen aŋga gamêj, tanj êtu amacnêm gamêj êndêj tanj alom bu Jordan naŋ. Amac oc amoas gamêj tau ɻasawa balin atom, oc anaŋa samucgej.

27 Ma Apômtau êsa amac êlinj-êlinj asêp lau tomôkê-tomôkê ɻalêlôm. Ma amac, tanj Apômtau kêpalip amac asêp lau tomôkê-tomôkê ɻalêlôm naŋ, nêm lau ɻapopocgej oc gacgej sêmoa lau tomôkê-tomôkê ɻasawa.

28 Ma aŋga tônê oc anam sakin anôtôi, tanj ɻamalac lemen sêsap kêsêp ka to poc naŋ. Anôtôi tonaj sêlic gamêj atom, sêñô biŋ atom, seŋ gêŋ atom, sêñu gêŋ ɻamalu atom.

29 Mago aŋga lau tomôkê-tomôkê ɻalêlôm aôm oc onsom Apômtau, aômnêm Anôtô. Ma aôm embe onsom eŋ tonêm ɻalêlôm samuc ma nêm katôm samuc, oc ôtap eŋ sa.

30 Êndêj bêc ɻamu embe gêŋwapac samob êpi aôm e ôpô lêna ɻanô, go ômu ôndêj Apômtau, aômnêm Anôtô, ôna ma tanjam wamu eŋ awa.

31 Gebe Apômtau, aômnêm Anôtô, eŋ Anôtô taê walôŋa. Eŋ oc êwi aôm siŋ to enseŋ aôm su ma êlinj poac, tanj kêmoatiŋ gêdêj tamemi to kêtôc lêma naŋ, siŋ atom.

32 “Ôkip têm, tanj gêjaŋa su to gêmuŋ aôm naŋ, ɻabiŋ sa acgom. Ônac m êndêj bêc Anôtô kêkêj ɻamalac sêmoa nom naŋ ma ôtu kênac lau, tanj sêŋgôŋ umboŋ ɻalabu ɻamakeŋ tonecŋa e êndêj ɻamakeŋ tônêja naŋ, gebe gêŋsêga amboac tonec oc kêsa ma lau sêñô biŋ teŋ amboac tonec ɻawae su me masi.

33 Lau-m teŋ sêñô Anôtô awa kêsa aŋga ja ɻalêlôm

gêmêj kêtôm aôm gôjô, ma sêmoa mateñ jali me.

34 Me anôtô teñ gêmoa, tañ kêsaê gebe naêjaingo lau-m teñ su aŋga lau-m teñ ɣalêlôm êtu eñ tauña ma kêsaê êsêac to gêgôm gêntalô ma gênsêga to gêjac siñ ɣa lêma ɣajaña, tañ kêmêtôc nañ, ma kêtakê êsêac ɣa gêjwapac kainj teñ kêtôm Apômtau, amacnêm Anôtô, gêgôm kêtô amacña aŋga Aiguptu, amac taôm matemanô alic nañ, me.

35 Eñ kêtôc biñ samob tonaj gêdêj aôm, gebe ôjala gebe Apômtau eñ Anôtô biñjanôgeñ, ma anôtô teñ gêmoa gêwiñ atomanô.

36 Eñ kékêj aôm gôjô eñ awa kêsa aŋga undambê gebe êndôj aôm ma kékêj aôm gôlic ênê ja kapôeñ aŋga nom to gôjô ênê biñ kêsa aŋga ja ɣalêlôm.

37 Eñ têtac gêwiñ aôm tamami to kêjalinj êsêacnêj wakuc sa, ma gêwê aôm kôsa aŋga Aiguptu gômôeñ. Eñ tau gêmoa gêwiñ aôm ma gêgôm gêj tonaj ɣa nê ɣaclai kapôeñ.

38 Eñ kêjanda lau-m kapôeñ-kapôeñ to ɣajaña sêlêlêc aôm su gêmuñ aôm, gebe êwê aôm ôsa êsêacnêj gamêñ òna ma êkêj gamêñ tau êtu nêm nomlênsêm, kêtôm tec gêc galoc nec.

39 Amboac tonaj ocsalô tonec ôjala ma taêm ênam biñ tau ênêc nêm ɣalêlômgeñ gebe Apômtau taugeñ eñ undambê to nom ɣaAnôtô. Anôtô teñ gêmoa atom.

40 Kêtu tonajña aôm ôngôm ênê ɣagôlinj to biñsu, tañ ocsalô tonec kajatu aôm nañ, ɣanô êsa gebe aôm to nêm gôlôac, tañ sêndaŋguc aôm nañ, amo aŋjam to aŋgôj ɣasawa ɣêŋgeñ aŋga gamêj, tañ Apômtau, aômnêm Anôtô, êkêj êndêj aôm endenj tôŋgeñ nañ.”

4:41–5:33 Nasêbu tonec teto malac, naŋ sêsam têtu malac sê lamuŋa aŋga Jordan ɻamaken oc kêpiŋa naŋ, ɻaē, go têdênaŋ Biŋsu Lemeŋlu ɻakôniŋŋa kêtiam (alic Eksodus 20).

6

Biŋsu towae

¹ Go Mose kêsôm gebe “Biŋsu to ɻagôlinj ma jatu tau, taŋ Apômtau, amacnêm Anôtô kêjatu aê, gebe jandôŋ êndêŋ amac gebe aŋgôm ɻanô êsa aŋga gamêŋ, taŋ alom ana gebe awê kaiŋ êtu amacnêm gamêŋ naŋ, tonec.

² Gebe aôm ma latômi to dêbômi atêc Apômtau, aômnêm Anôtô, ma aŋgôm biŋsu to ɻagôlinj samob, taŋ kajatu amac naŋ, ɻanô êsa êndêŋ nêm têm amoamatem jaliŋa, gebe aŋgôŋ ɻasawa ɻêŋgeŋ aŋga nom.

³ Amboac tonaq amac lau Israel, aŋô biŋsu tau to aŋgôm ɻanô êsa ɻapep, gebe amoamaj ɻajamgeŋ ma atu taêsam aŋga gamêŋ, taŋ su to lêp keseleŋ naŋ, êtôm taŋ amac tameminêŋ Anôtô gêjac mata gêdêŋ amac naŋ.

⁴ “O Israel, ôkêŋ taŋammaŋ. Apômtau, aêacnêŋ Anôtô, eŋ Apômtau tagenj.

⁵ Têmtac êwiŋ Apômtau, aômnêm Anôtô, tonêm ɻalêlôm samuc ma nêm katôm samuc ma nêm ɻaclai samuc.

⁶ Ma oto biŋ, tec galoc jajatu aôm nec, êsêp nêm ɻalêlôm.

⁷ Ôndôŋ biŋ tau êndêŋ nêm gôlôac ma embe ɻolêwaŋ taôm ôŋgôŋ nêm andu me ôsêlêŋ ômoa intêna me êndêŋ noc ônêc bêc to ôndi saŋa naŋ, ôsôm biŋ tau ɻakôniŋŋa amboac tonaqgenj.

8 Ôkic biŋ tau tōŋ êpi lêmam êtu ɳabelo to ombec biŋ tau êtôm ɳatalô.

9 Oto biŋ tau êpi nêm andu ɳasagiŋtêkwa sacgêdôŋa to êpi nêm katam tau.

10 “Êndêŋ tanj Apômtau, aômnêm Anôtô, êwê aôm naô lasê gamêŋ, tanj eŋ kêtôc lêma gêdêŋ tamami Abraham agêc Isak ma Jakob gebe êkêŋ êndêŋ aôm naŋ, ma êkêŋ malac kapôeŋ to ɳajam, tanj aôm kôkwê atom naŋ,

11 ma êkêŋ andu toawa tokainj-tokainj, tanj aôm kotoc gêc andu tau atom naŋ, ma êkêŋ kôm wain to katêkwiŋa, tanj aôm kôsê atom naŋ, ma êndêŋ tanj ôniŋ gêŋ tau e êôc aôm tōŋ naŋ,

12 Ojop taôm gebe ôliŋ Apômtau siŋ atom, gebe eŋ tec gêwê aôm kôsa aŋga gamêŋ Aiguptuŋa, tanj kêtôc andu kapoacwalôŋa naŋ, gômôeŋ.

13 Ôtêc Apômtau, aômnêm Anôtô, to ônam sakinj eŋ ma ôtôc lêmam ɳa ênê ɳaê.

14 Andanĝuc lau tomôkê-tomôkê, tanj sêgi amac auc naŋ, nêŋ anôtôi jaba atom,

15 gebe Apômtau, amacnêm Anôtô, tanj gêmoa amac ɳalêlôm naŋ, gêjam lêmuŋ nê lau, gebe têntac êwiŋ eŋ taugenj. Embe andanĝuc anôtôi jaba, oc Apômtau, amacnêm Anôtô, têtac ɳandaŋ êsa êndêŋ amac e enseŋ amac su anaŋa aŋga nom.

16 “Ansaê Apômtau, amacnêm Anôtô, amboac asaê eŋ aŋga Masa nec atom.

17 Aŋgôm Apômtau, amacnêm Anôtô, nê biŋsu to ɳagôliŋ ma jatu, tanj kêjatu amac naŋ, ɳanô êsa.

18 Ma ôŋgôm gêŋ gêdêŋ to ɳajam ênac Apômtau mataanôgen ômoa ɳajamgenj ma ôsa gamêŋ ɳajam

ôna gebe ôwê kaiŋ êtu aômnêm gamêŋ êtôm Apômtau kêtôc lêma, gebe êkêŋ êndêŋ tamami.

¹⁹ Eŋ êjanda nêm ɻacjo ɭemuŋ aôm êtôm eŋ tau gêjac mata.

²⁰ “Embe latôm êtu kênac aôm êtu ɻamu gebe ‘Biŋsu to ɻagôlinj ma jatu, tanj Apômtau, aêacnêŋ Anôtô, kêjatu amac naŋ, ɻam amboac ondoc,’

²¹ go ôsôm êndêŋ latôm gebe ‘Aêac atu Paraonê sakinqwaga, ma Apômtau ɭewê aêac ɻa lêma ɻajana asa anga Aiguptu amêŋ.

²² Ma Apômtau kêtôc ɭejtalô to ɭeŋsêga kapôêŋ, tanj kêtakê lau Aiguptu ma Parao to nê gôlôac samob gêdêŋ aêac matejanô alic.

²³ Mago eŋ ɭewê aêac asa anga ônê amêŋ, gebe êkêŋ aêac naaô lasê gamêŋ, tanj kêtôc lêma gêdêŋ tameŋi, gebe êkêŋ êndêŋ aêac naŋ.

²⁴ Ma Apômtau kêjatu aêac gebe danjôm ênê biŋsu samob tonec ɻai ɻanô êsa to tatêc Apômtau, aêacnêŋ Anôtô, gebe tamoa ɻajam ɻapaŋ ma eŋ ejop aêac tamoa mateŋ jali êtôm tec galoc tamoa nec.

²⁵ Ma aêac embe danjôm biŋsu samob tonaj ɻanô êsa e ɻapepgeŋ takô Apômtau, aêacnêŋ Anôtô, lanjônêmja êtôm tec kêjatu aêac nec, go tatu lau gêdêŋ.’

7

Anôtônen lau dabuŋ

¹ “Êndêŋ tanj Apômtau, aômnêm Anôtô, êwê aôm ô lasê gamêŋ, tanj galoc kopeŋ gômoa naŋ, gebe ôwê kaiŋ êtu aômnêm gamêŋ naŋ, eŋ oc êjanda lau tomôkê-tomôkê ɭemuŋ aôm. Eŋ êjanda lau-m 7, tanj nêŋ namba to ɻaclai kêlêlêc aômnêm su naŋ, lau Het

to Girgas ma Amor to Kanaan ma Peres to Hib ma Jebus.

² Ma êndêj taŋ Apômtau, aômnêm Anôtô, êkêj êsêac sêsêp aôm lêmam ma aôm ôku êsêac tulu naŋ, onseŋ êsêac su samucgeŋ sênaŋja. Ômoatiŋ poac ôwiŋ êsêac to taêm walô êsêac atomanô.

³ Ômansaŋ biŋ awê to ŋac sênam tauŋja ôwiŋ êsêac atom. Ôkêj latômio sênam êsêac latuŋi atom to ôkôc êsêac latuŋio sênam aôm latômi atom.

⁴ Gebe êsêac oc sênam latômi ôkwi e sêndaŋguc aê êtiam atom ma sênam sakiŋ anôtôi jaba. Embe amboac tonaj, go Apômtau têtac ŋandaŋ êsa êndêj amac e enseŋ amac su anaŋja sebenj.

⁵ Aŋgôm êsêac amboac tonec gebe anseŋ nêŋ altar su to atuc nêŋ alêpoc popoc ma asap nêŋ gwam tulu to akêj nêŋ anôtôi jaba nêŋ ŋakatu êsa ja êniŋ su.

⁶ “Gebe amac atu Apômtau, amacnêm Anôtô, nê lau dabuŋ. Apômtau, amacnêm Anôtô, kêjaliŋ amac sa aŋga lau tomôkê-tomôkê nomŋa samob, gebe atu eŋ tauŋeŋ nê lau.

⁷ Apômtau têtac gêwiŋ amac to kêjaliŋ amac sa kêtû nêm namba kapôeŋ kêlêlêc lau-m ŋagêdô nêŋ suŋa nec atom. Masi, amacnêm namba sauŋjanô kêlêlêc lau tomôkê-tomôkê samob nêŋ su.

⁸ Apômtau gêwê amac ŋa lêma ŋajaŋa asa amêŋ ma kêgaboac amac su aŋga andu kapoacwalôŋa to aŋga kiŋ Aiguptunja Parao lêma, gebe eŋ têtac gêwiŋ amac ma gêgôm biŋ, taŋ kêtôc lêma gêdêj amac tamemi naŋ, ŋanô kêsa.

⁹ Amboac tonaj ajala gebe Apômtau, amacnêm Anôtô, eŋ Anôtô ŋanô. Eŋ Anôtô ŋaŋeŋ, taŋ kêsap

nê poac tôj ma têtac gêwiŋ êsêac, taŋ têntac gêwiŋ eŋ ma sêmansaŋ ênê biŋsu naŋ, oc êmoasiŋ êsêac gôlôac to gôlôac nêŋgeŋ êna.

¹⁰ Mago Anôtô êkêŋ ɻagêjô êndêŋ êsêac, taŋ têntac gedec eŋ naŋ, êpi êsêac tauŋ ôliŋ ma enseŋ êsêac su. Eŋ ê lau, taŋ têntac gedec eŋ naŋ, nêŋ binj tôj atom. Masigoc, êkêŋ ɻagêjô êpi êsêac tauŋ ôliŋ solopgen.

¹¹ Amboac tonaj ôŋgôm biŋsu to ɻagôliŋ ma jatu, taŋ galoc kajatu aôm naŋ, ɻanô êsamaŋ.

Anôtô ênam mec lau taŋeŋ wamuŋa

¹² “Aŋô to aŋgôm ɻagôliŋ tonaj ɻanô êsa, ma Apômtau, amacnêm Anôtô, êsap poac tau tôj to têtac êwiŋ amac êtôm kêtôc lêma gêdêŋ tamemi.

¹³ Eŋ oc têtac êwiŋ aôm ma ênam mec aôm to êŋgôm aôm ôtu taêsam. Eŋ ênam mec aôm ôlim ɻajanô to nêm nom ɻanô amboac polom to wain ma katêkwi. Eŋ ênam mec nêm bulimakao têtu taêsam to domba ɻalatu amboac tonaj. Eŋ êŋgôm gêŋ tau aŋga gamêŋ, taŋ kêtôc lêma gêdêŋ tamami, gebe êkêŋ êndêŋ aôm naŋ.

¹⁴ Eŋ ênam mec aôm êlélêc lau-m ɻagêdô samob su. Nêm ɻacwaga samob sêka gôlôac lasê to nêm lauo kapoac teŋ sêmoa atom. Ma nêm bulimakao samob sêsu ɻalatu amboac tonajgen.

¹⁵ Apômtau gebe êmbalaŋ gêmac tokaiŋ-tokaiŋ auc êndêŋ aôm ma lau Aiguptu nêŋ gêmac, taŋ ajala kêtû tôj naŋ, ɻatenê êtap aôm sa atom. Ma Apômtau ênac lau samob, taŋ têntac gedec aôm naŋ, ɻa gêmac tau tonaj.

¹⁶ Aôm onseŋ lau-m samob, taŋ Apômtau, aômnêm Anôtô, êkêŋ êsêp aôm lêmam naŋ, su. Taêm walô êsêac atom to ônam sakiŋ nêŋ anôtôi

atom amboac tonanđen, gebe oc êtu lakô ênac aômja.

17 “Aôm moae ôsôm êndêŋ taôm gebe ‘Lau-m tonec nêŋ namba kêlêlêc aêŋoc su, oc jajanda êsêac amboac ondocgeŋ.’

18 Ôtêc êsêac atom. Taêm ênam gêŋ, taŋ Apômtau, aômnêm Anôtô, gêgôm gêdêŋ Parao to gamêŋ Aiguptuŋa samucgeŋ naŋ.

19 Taêm ênam gêŋwapac to gêŋsêga ma gêŋtalô, taŋ matamanô gôlic naŋ, ma taêm ênam Apômtau, aômnêm Anôtô, lêma ŋajaŋa, taŋ kêmêtôc ma gêwê aôm kôsa gômôđen naŋ. Apômtau, aômnêm Anôtô, oc êŋgôm lau-m samob, taŋ aôm kôtêc êsêac naŋ, êtôm tonanđen.

20 Ma eŋ êŋgôm gêŋ teŋ êlêlêc su êwiŋ, eŋ êsakiŋ banic kapôeŋ-kapôeŋ êndêŋ êsêac e enseŋ lau ŋapopoc, taŋ gacgeŋ sêmoa to sêsiŋ tauŋ êndêŋ aôm naŋ, su amboac tonanđen.

21 Ôtêc êsêac atom, gebe Apômtau, aômnêm Anôtô, gêmoa aôm ŋalêlôm. Eŋ Anôtô kapôeŋ ma kaiŋ teŋ.

22 Ma Apômtau, aômnêm Anôtô, oc êtiŋ lau-m tonanđen su malô-malô êmuŋ aôm. Aôm oc ôtôm gebe onseŋ êsêac su sep tagen atom. Embe ôŋgôm, oc bôc saleŋja têtu taêsam ma sêkêŋ wapac aôm.

23 Mago Apômtau, aômnêm Anôtô, oc êkêŋ êsêac sêsep aôm lêmam ma êlênsôŋ êsêac e nêŋ meloco êsa ma sênaŋja.

24 Eŋ oc êkêŋ êsêacnêŋ kiŋ sêsep aôm lêmam ma aôm onseŋ êsêacnêŋ ŋaê su aŋga nom. Nac teŋ êtôm gebe êkô aôm auc atom e onseŋ êsêac samob su.

25 Ôkêŋ êsêacnêŋ anôtôi gwam ja êniŋ su. Matam

katu silber to gold, taŋ kētu ḥakatu tau ḥagêlōŋ naŋ, ma ôkôc su atom, gebe oc êtu lakô ênac aôm̄ja, gebe Apômtau, aôm̄nêm Anôtô, gêlic gêŋ tonaq amboac gêŋ alôb-alôb.

26 Ôkêŋ gêŋ alôb-alôb êsô nêm andu êna atom. Apômtau kêpuc boa gêŋ tau ma eŋ oc êpuc boa aôm amboac tonanqeŋ. Ôlic gêŋ tau amboac gêŋ ḥatêmui to alôb-alôb, gebe Apômtau kêpuc boa gêŋ tau su.

8

Lau Israel têtap nêŋ gamêŋ ḥajam sa

1 “Ajop ḥapep gebe aŋgôm biŋsu samob, taŋ galoc kajatu amac naŋ, ḥanô ūsa, gebe amoamatem jali to atu taēsam ma asa gamêŋ, taŋ Apômtau, amacnêm Anôtô, kêtôc lêma gebe êkêŋ êndêŋ tamemi naŋ, e awê kaiŋ gamêŋ tau êtu amacnêm gamêŋ.

2 Ma taêm ênam intêna samob, taŋ Apômtau, aôm̄nêm Anôtô, gêwê aôm gêdêŋ taŋ gômoa gamêŋ sawa kêtôm jala 40 naŋ, gebe êkôniŋ aôm to ênsa  aôm e êjala biŋ, taŋ gêc nêm ḥalêlôm naŋ, ma êjala aôm oc ôŋgôm ênê biŋsu ḥanô ūsa me masi.

3 Eŋ kêkôniŋ aôm to kêkêŋ mo gêjô aôm, go kêkêŋ mana, taŋ aôm gôjam kauc naŋ, gêdêŋ aôm goen. Aôm tamami sêjam kauc mana amboac tonanqeŋ. Eŋ gêgôm gêŋ tonaq, gebe ôjala gebe mo tagen gêôc ḥamalac tôŋ atom. Biŋ samob, taŋ kêsa aŋga Apômtau awa naŋqeŋ, tec gêôc ḥamalac tôŋ.

4 Gêdêŋ jala 40 tonaq aôm̄nêm ḥakwê, taŋ kôsô naŋ, kêtu manê atom ma amkaiŋ kêtinj atom amboac tonanqeŋ.

5 Amboac tonaq ôjala ênêc nêm ɻalêlômgeq, gebe Apômtau, aômnêm Anôtô, kêmêtôc aôm kêtôm ɻac teq kêmêtôc latu.

6 Tec ôngôm Apômtau, aômnêm Anôtô, nê biñsu ɻanô êsa ma ôsa ênê lêj to ôtêc eŋgeq.

7 Biñjanô, Apômtau, aômnêm Anôtô, gêwê aôm, gebe naô lasê gamêj ɻajam teq. Bu to bumata kêpoac gamêj tau, ma bu kêpulu aŋga gaboaŋ to lôc.

8 Gêj tokaiŋ-tokaiŋ gêjam ɻanô ɻajam aŋga nom tau. Polom to jaŋgom ma wain to jambô ma aiŋ to katêkwi ma lêp.

9 Aŋga gamêj tonaq aôm ôniŋ polom e êôc aôm tôŋ ma ôpô lêna gêj teq atom. Gamêj tau ɻapoc gêdêj ki jejec ma aôm oc ôkwê ki kokoc aŋga gamêj tau ɻalôc.

10 Aôm ôniŋ gêj e êôc aôm tôŋ ma ôlambiq Apômtau, aômnêm Anôtô, gebe kêkêj gamêj ɻajam gêdêj aôm.

Lau Israel sejop tauŋ gebe sêliŋ nêj Anôtô siŋ atom

11 “Ojop taôm gebe ôliŋ Apômtau, aômnêm Anôtô, siŋ atom. Amboac tonaq ôngôm ênê biñsu to ɻagôliŋ ma jatu, taŋ galoc kajatu aôm naŋ, ɻanô êsa.

12 Aôm embe ôniŋ gêj e êôc aôm tôŋ to ôngôŋ andu ɻajam, taŋ kôkwê naŋ,

13 ma embe nêm bulimakao to domba ɻatoŋ têtu taêsam ma nêm silber to gold êtu kapôeŋ to nêm gêj samob êtu taêsam,

14 go nêm ɻalêlôm etoc tau sa e ôliŋ Apômtau, aômnêm Anôtô, siŋ atom, gebe eŋ tec gêwê aôm kôsa aŋga Aiguptu, taŋ kêtû andu kapoacwalôŋa naŋ, gômôeŋ.

15 Enj gêwê aôm golom-golom gamêj sawa kapôêj to kainj teñ. Moac ñaclai to alidêbu sêmoa gamêj tau ma bu masi e nom gêôc kékôc-kékôc. Mago enj kékêj bu kësa poctêmu aôm gônôm.

16 Enj gêlôm aôm aنجga gamêj sawa ña mana, tanj tamami sêjam kauc nañ, gebe êkônij to ênsaê aôm, ma êmoasiñ aôm êtu ñamu.

17 Ôlic taôm gebe ôsôm biñ tonec ênêc nêm ñjalêlôm gebe Aêñjoc ñaclai to lemoc ñajanja kékêj aê katu ñac tolêlôm, nec atom.

18 Taêm ênam Apômtau, aômnêm Anôtô, gebe ej tec kékêj ñaclai gêdêj aôm, tec kôtu ñac tolêlôm. Enj gêgôm gêj tau gebe êngôm poac, tanj kêmoatinj gêdêj tamami nañ, ñanô êsa amboac asaê galoc.

19 Galoc aê jakêj puc aôm, gebe aôm embe ôlinj Apômtau, aômnêm Anôtô, siñ to ôndañguc anôtôi jaba ma ônam sakinj êsêac to oteñ mec êndêj êsêac, go ônaña biñjanôgenj.

20 Aôm embe tanjam wamu Apômtau, aômnêm Anôtô, awa atom, oc ônaña ôtôm lau tomôkê-tomôkê, tanj Apômtau kêsêlêj gêmuñ aôm ma gesenj êsêac su nañ.

9

Apômtau oc enseñ bu-m Kanaanja su

1 “O Israel, ôjô acgom, galoc aôm gobe olom bu Jordan gebe naôsa gamêj tau ma ôjanda lau tomôkê-tomôkê kapôêj to ñajanja sêlêlêc aôm su ma ôku malac kapôêj totunybôm balinj, tanj ñatêpôê jadingenj undambê nañ, tulu.

2 Oc ôjanda lau Anakim. Aôm kôjala êsêac gebe lau-m kapôêj to lau waso-waso. Aôm gôjô lau

sêسôm biŋ kêpi êsêac gebe ‘Asa oc êtôm gebe êkô ɻajaŋa êtu Anak latuiŋa’.

³ Amboac tonan ɻaloc ɻjala, gebe Apômtau, aômnêm Anôtô, elom êmuŋ aôm. Eŋ kêtôm ja, tan ɻedaŋac gêŋ naŋ. Eŋ êsêlêŋ êmuŋ aôm ma enseŋ êsêac su to êku êsêac tulu, tec aôm ɻjanda êsêac to onseŋ êsêac su sebeŋ êtôm Apômtau, aômnêm Anôtô, gêjac mata gêdêŋ aôm.

⁴ “Endêŋ tan Apômtau, aômnêm Anôtô, êsêlêŋ êmuŋ aôm ma êjanda êsêac su naŋ, ôsôm biŋ tonec ênêc nêm ɻjalêlôm gebe Apômtau kêkêŋ gamêŋ tonec kêtû aêacnêŋ gamêŋ gêjô aêacnêŋ ɻajam nec atom. Apômtau êsêlêŋ êmuŋ aôm to êjanda lau-m tonan su êtu êsêacnêŋ secŋa.

⁵ Aôm ôsa gamêŋ tonec e êtu aômnêm gamêŋ êtu nêm biŋ gêdêŋja me êtu nêm ɻjalêlôm ɻakêŋkêŋja atom, masianô. Apômtau, aômnêm Anôtô, êsêlêŋ êmuŋ aôm ma êjanda lau-m tonan êtu êsêacnêŋ secŋa. Ma teŋ, eŋ gebe êŋgôm biŋ, tan kêtôc lêma gêdêŋ tamami Abraham agêc Isak ma Jakob naŋ, ɻjanô êsa.

Lau Israel sêli aweŋ sa aŋga lôc Horeb

⁶ “Amboac tonan ɻjala gebe Apômtau, aômnêm Anôtô, êkêŋ gamêŋ ɻajam tonec êtu aômnêm gamêŋ êtu nêm biŋ gêdêŋja atom, gebe aôm ɻjac gêsômtêkwâ ɻatoŋ.

⁷ Taêm ênam ma ôliŋ siŋ atom, gebe gôgôm Apômtau, aômnêm Anôtô, têtac ɻandaŋ kêsa aŋga gamêŋ sawaŋa. Gêdêŋ tan awi Aiguptu siŋ e mêŋaô lasê gamêŋ tonec naŋ, ali awem sa gêdêŋ Apômtau ɻapaŋ.

8 Amac agôm Apômtau têtac ɳandaŋ kêsa aŋga lôc Horeb e têtac ɳandaŋ ɳanô ma gebe enseŋ amac su.

9 Aê kapı lôc gaja gebe jakôc poc tapa. Poc tapa tau poac, tanj Apômtau kêmootiŋ gêdêŋ amac naŋ, ɳapoc tapa. Aê gamoa lôc geleŋja 40 to gêbêcauc 40 ma gaen to ganôm gêŋ teŋ atom.

10 Ma Apômtau kékêŋ poc tapa luagêc tonaj gêdêŋ aê. Anôtô tau lêma keto biŋ kêsêp. Eŋ keto biŋ samob, tanj kêsôm gêdêŋ amac kêsa aŋga ja ɳalêlôm gêmêŋ gêdêŋ bêc, tanj akac sa amoac lôc naŋ.

11 Gelenŋja 40 to gêbêcauc 40 gêbacnê, go Apômtau kékêŋ poc tapa luagêc, tanj kêtû poac tau ɳapoc tapa naŋ, gêdêŋ aê.

12 Go Apômtau kêsôm gêdêŋ aê gebe ‘Ajôc, ôndi, ôsêp sebenj ôna, gebe nêm lau, tanj gôwê êsêac aŋga Aiguptu sêmêŋ naŋ, sêgôm sec. Êsêac sêwi intêna, tanj aê kajatu êsêac gebe sêsa naŋ, siŋ sebenj. Êsêac sêpac ki gêwê ma sêmasaŋ nêŋ ɳakatu teŋ.’

13 “Ma Apômtau kêsôm biŋ teŋ gêwiŋ gêdêŋ aê gebe ‘Aê galic lau tònê ma kajala êsêac gebe lau gêsunjtêkwa ɳatonj sec.

14 Ôwi aê siŋ gebe jansenj êsêac tonêŋ ɳaêgenj su aŋga umboŋ ɳalabu. Go jakêŋ aôm ôtu lau-m kapôeŋ to ɳajaŋa ôlêlêc êsêac su.’

15 Amboac tonaj aê kasêp aŋga lôc gamêŋ, ma ja kêsa lôc tau. Ma aê kakôc poac ɳapoc tapa luagêc ɳa lemoc lulugeŋ.

16 Go galic gêŋ tau. Amac agôm sec gêdêŋ Apômtau, amacnêm Anôtô. Amac apac ki gêwê ma amasaŋ nêm bulimakao ɳalatu ɳakatu to awi intêna, tanj Apômtau kêjatu amac gebe asaŋa naŋ, siŋ sebenj.

17 Tec aê kakôc poc tapa luagêc tau ña lemoc lulugeñ ma kabalinj gêj tau siñ e gêjac popoc gêc amac lañômnêmja.

18 Go aê gau tau gaêc Apômtau lañônêmja geleñ 40 to gêbêcauc 40 kêtôm gagôm gêdêj ñasawa teñ su. Aê gaeñ to ganôm gêj teñ atom kêtû amacnêm sec samob, tañ agôm nañja. Amac asa lêj, tañ gêjac Apômtau mataanô ñajam atomanô nañ, e agôm ej têtac ñandañ kêsa.

19 Gebe aê katêc Apômtaunê têtac ñandañ to têtac kêbôli auc gêdêj amacnja, tañ kêkac ej gebe enseñ amac su nañ. Mago Apômtau kêkêj taña aê gêdêj ñasawa tonaj kêtiam.

20 Ma Apômtau têtac ñandañ gêdêj Aron gêwiñ ma gebe enseñ ej su amboac tonanjeñ. Tec gêdêj ñasawa tonaj kateñ ej kêtû Aronja gêwiñ.

21 Go aê kakôc bulimakao ñalatu, amac lemem ñakôm sec tonaj ma kakêj ja geñ, go katuc popoc ma kalêsim e kêtôm kekop, ma kapalip ñakekop tau kêsêp bu, tañ keselenj aنجa lôc kêsêp gêmêj nañ.

22 “Aنجa Tabera to Masa ma Kibrot-Hatawa amac agôm Apômtau têtac ñandañ kêsa amboac tonanjeñ.

23 Ma gêdêj tañ Apômtau kêsakiñ amac aنجa Kades-Barnea nañ, kêsôm gebe ‘Api ana ma akôc gamêj, tañ kakêj gêdêj amac, gebe êtu amacnêm gamêj nañ,’ amac ali awem sa gêdêj Apômtau, amacnêm Anôtô, nê biñsu ma akêj gêwiñ ej to tanjem wamu ej awa atom.

24 Aê kajala amac ali awem sa gêdêj Apômtau wanêcgeñ e ménjgêdêj galoc.

25 Amboac tonaj aê gau tauc gaêc Apômtau lañônêmja kêtôm geleñja 40 to gêbêcauc 40, gebe

Apômtau kêsôm, gebe oc ensej amac su.

²⁶ Ma aê katej mec gêdêj Apômtau gebe ‘O Apômtau Anôtô, onsej nêm lau to nêm gênlênsêm su atom. Aôm gójam êsêac kêsi ña nêm ñaclai kapôêj to gôwê êsêac ña lêmam ñajaña sêsa aنجa Aiguptu sêmêj.

²⁷ Taêm ênam nêm sakinjwaga Abraham agêc Isak ma Jakob. Matam ê lau tonaj nêj gêsunjêkwa ñatonj to nêj geo ma nêj sec atom,

²⁸ gebe lau aنجa gamêj, tanj aôm gôwê aêac asa amêj naŋ, oc sêsôm gebe “Êsêacnêj Anôtô kêtôm, gebe êwê êsêac nasêô lasê gamêj, tanj gêjac mata gêdêj êsêac naŋ, atom. Eŋ têtac gedec êsêac, tec gêwê êsêac sêsa gamêj sawa sêja, gebe ênac êsêac êndu aنجa tônê.”

²⁹ Mago êsêac têtu nêm lau to nêm gênlênsêm sugac. Aôm kômêtôc lêmam ma gôwê êsêac ña nêm ñaclai kapôêj sêsa sêmêj.’

10

Apômtau kêmasaŋ poc tapa kêtu luagêcña

¹ “Gêdêj ñasawa tonaj Apômtau kêsôm gêdêj aê gebe ‘Ôpa poc tapa luagêc êtôm ñamataña, go ôpi lôc ôndêj aê ômôêj ma ômansaŋ katapa teŋ ña ka.

² Ma aê gabe jato biŋ, tanj kato kêsêp poc tapa ñamataña, tê gójac popoc nê, êsêp poc tapa tau su, go ôkêj êsêp katapa tau.’

³ Tec aê kamasaŋ katapa ña kaleloŋ ma kapa poc tapa luagêc kêtôm ñamataña, go kakôc poc tapa luagêc tau ña lemoc ma kapi lôc gaja.

⁴ Ma eŋ keto biŋ kêsêp poc tapa tonaj kêtôm keto kêsêp poc tapa ñamataña. Apômtau keto biŋsu 10,

taŋ kêsôm gêdêŋ amac kêsa aŋga ja ɳalêlôm gêmêŋ gêdêŋ taŋ akac sa amo a lôc naŋ. Keto su, go kêkêŋ gêdêŋ aê.

⁵ Go kakac tauc ôkwi ma kasêp aŋga lôc gamêŋ e kakêŋ poc tapa luagêc kêsêp katapa, taŋ kamasan̄ naŋ. Poc tapa gêc katapa gêc, kêtôm Apômtau kêjatu aê.”

⁶ (Lau Israel dêdi aŋga Berot-Bene-Jakan sêselêŋ sêja jasêsa Mosera. Aŋga tônê Aron gêmac êndu.

⁷ Aŋga tônê êsêac dêdi jasêsa Gudgoda. Aŋga Gudgoda êsêac dêdi jasêsa Jotbata, aŋga gamêŋ tonan̄ bu ɳagêdô kêpoac.

⁸ Gêdêŋ ɳasawa tonan̄ Apômtau kêjalin̄ Lewinê gôlôacmôkê sa, gebe sêmbalaŋ Apômtaunê katapa poacŋa ma sêkô Apômtau laŋdônêmŋa to sênam sakiŋ en̄ ma sênam mec lau ɳa ênê ɳaê. Kôm tonan̄ êsêac sêjam e mêmegêdêŋ galoc.

⁹ Kêtu tonan̄ŋa Lewi gêwê kaiŋ nom to gênlênsêm gêwiŋ nê lasitêwai atom. Apômtau tau kêtû nê gênlênsêm kêtôm Apômtau, aômnêm Anôtô, tau kêsôm gêdêŋ en̄.)

¹⁰ “Aê gamoa lôc geleŋŋa 40 to gêbêcauc 40 kêtôm ɳamataŋa ma Apômtau kêkêŋ taŋa aê gêdêŋ ɳasawa tonan̄ kêtiam. Apômtau gebe enseŋ aôm su atom.

¹¹ Ma Apômtau kêsôm gêdêŋ aê gebe ‘Ôndi, ôsêlêŋ ômuŋ lau tonec gebe sêsa gamêŋ, taŋ katôc lemoc gêdêŋ êsêac tameni, gebe jakêŋ êndêŋ êsêac naŋ, ma gamêŋ tau êtu êsêacnêŋ gamêŋ.’

Gêŋ, taŋ Anôtô taê kêka gebe Israel sêŋgôm naŋ

¹² “O Israel, galoc Apômtau, aômnêm Anôtô, taê kêka gêŋ ondoc aŋga aômnêm. En̄ taê kêka tagen̄ tonec gebe ôtêc Apômtau, aômnêm Anôtô, ma ôsa

ênen lênj samob, têmtac êwiŋ eŋ ma ônam sakinj Apômtau, aômnêm Anôtô, tonêm ɣalêlôm samuc ma nêm katôm samuc

¹³ ma ômansaŋ Apômtaunê biŋsu to ɣagôliŋ, taŋ galoc kajatu aôm naŋ, êtu tôŋ gebe ômoa ɣajamgenj.

¹⁴ Ôlic acgom, Apômtau, aômnêm Anôtô, kêtû undambê to undambê ɣaundambê ma nom to gêŋ nomna samob ɣatau.

¹⁵ Mago Apômtau kékêŋ nê ɣalêlôm gêdêŋ tamamigenj to têtac gêwiŋ êsêacgenj. Ma eŋ kêjalij êsêacnêŋ wakuc, amac taômgenj, sa aŋga lau tomôkê-tomôkê samob nêŋ e mêŋgêdêŋ galoc.

¹⁶ Amboac tonanj anam taôm ôkwi e nêm ɣalêlôm êtu selec ma awi gêsômtêkwa ɣatoŋ siŋmaŋ.

¹⁷ Gebe Apômtau, amacnêm Anôtô, eŋ anôtôinêŋ Anôtô to apômtauinêŋ Apômtau. Eŋ Anôtô kapôeŋ ma ɣajaŋa kaiŋ teŋ. Eŋ kêpuc openj lau atom to gedec lau sêjac papac eŋ ɣa nêŋ awa.

¹⁸ Eŋ kêmêtôc mosêbu to awêtuc nêŋ biŋ solopgenj. Eŋ têtac gêwiŋ ɣac jaba ma kékêŋ mo to ɣakwê gêdêŋ eŋ.

¹⁹ Amboac tonanj têmtac êwiŋ lau jaba amboac tonanjenj, gebe amac amoamboac lau jaba gêdêŋ taŋ aŋgôŋ gamêŋ Aiguptuŋa naŋ.

²⁰ Ôtêc Apômtau, aômnêm Anôtô, ma ônam sakinj eŋ to ôsap eŋ tôŋ ma otoc lêmam ôsam eŋ taugeŋ nêŋaê.

²¹ Eŋ kêtû aômnêm lambiŋ ɣam. Eŋ kêtû aômnêm Anôtô, taŋ gêgôm gêŋsêga kaiŋ teŋ naŋ, matamanô gôlic.

²² Aôm tamami sêsep Aiguptu sêja, êsêac lau 70genj. Ma galoc Apômtau, aômnêm Anôtô, kékêŋ

aôm kôtu taêsam amboac utitalata undambêja.”

11: 1-32 Mose gêlêj biŋ lau Israel gebe sêliŋ Anôtônê gêjséga ñamoasiŋ sinj atom. Ma eŋ gêwa sa gêdêj êsêac gebe êsêac embe taŋeŋ wamu Anôtô oc têtap ênê moasiŋ toê-toê sa.

12

Sênam sakiŋ Anôtô aŋga ñamala tagenget

1 Go Mose kêsôm gebe “Biŋsu to ñagôliŋ gebe aŋgôm ñanô êsa aŋga gamêj, taŋ Apômtau, amac tamemi nêŋ Anôtô, kékêj gêdêj amac awê kaiŋ naŋ, tau tonec. Ajop biŋ tau êndêj bêc samob, taŋ amac amoam jali aŋga nom naŋ.

2 Anseŋ tentenjlatui, taŋ amac oc aku tulu naŋ, nêŋ gamêj sêjam sakiŋ nêŋ anôtôi jabaŋa aŋga lôc ñatêpôe to ñabau ma ajuŋtêna su samucgeŋ binjjanô.

3 Akac nêŋ altar su ma atuc nêŋ alê popoc to akêŋ ja êniŋ nêŋ ñakatu Aseranja ma amakiŋ nêŋ anôtôi nêŋ ñakatu to anseŋ êsêacnêŋ ñaê su aŋga gamêj tonanj.

4 Amac aŋgôm êndêj Apômtau, nêm Anôtô kêtôm êsêac sêgôm naŋ, atom.

5 Mago amac oc andêj gamêj, taŋ Apômtau, êjaliŋ sa êtu amacnêm gôlôacmôkê samob nêŋ naŋ, gebe êtu ênê ñaê ñamala.

6 Andêj gamêj tonanget ajoŋ nêm daja to da ñagêdô ma nêm gêj lemenjlu-lemenjlu ñatagenget-tagenget ñada to nêm da samob, taŋ abe akêŋ naŋ, ma da dangeto da tôpŋa ma da bôc ñamêc samobŋa ana.

7 Ma aŋga tonanj amac anij gêj amoam Apômtau, nêm Anôtô laŋônêmŋa to atu samuc to nêm

gôlôacŋa êtu gêŋ samobŋa, taŋ agôm ma Apômtau gêjam mec amac naŋ.

8 Aŋgôm gêŋ tau êtôm aêac dagôm gêdêŋ ocsalô tonec nec atom, gebe amac samob agôm nêm gêŋ kêtôm taôm taêm gêjam to alic ŋajam naŋ.

9 Gebe amac jaalêwaŋ taôm to atap nêm nomlênsêm, taŋ Apômtau, nêm Anôtô gebe êkêŋ êndêŋ amac naŋ, sa su atom tagen.

10 Mago embe alom bu Jordan ma aŋgôŋ gamêŋ, taŋ Apômtau, nêm Anôtô êkêŋ êndêŋ amac awê kaiŋ naŋ, ma enseŋ amacnêm ŋacio samob, taŋ sêŋgi amac auc naŋ, su gebe alêwaŋ taôm e amoatowamageŋ.

11 Go akôc nêm gêŋ samob, taŋ kajatu amac naŋ, amêŋ gamêŋ tau, taŋ Apômtau, nêm Anôtô, êjaliŋ sa gebe êtu ênê ŋaê ŋamala naŋ. Akôc nêm daja to da ŋagêdô ma nêm gêŋ lemenŋlu-lemenŋlu ŋatageŋ-tagen ŋada to nêm da, taŋ ŋalêlôm êkac amac gebe akêŋ naŋ, to da, taŋ akêŋ êtu danje to tôp anac mata êndêŋ Apômtau naŋ.

12 Ma amac to nêm latômio to ŋac ma nêm sakiŋwagao to ŋac ma lau Lewi, taŋ sêŋgôŋ nêm malac, mago sêwê kaiŋ nomlênsêm sêwiŋ amac atom naŋ atu samuc Apômtau, amacnêm Anôtô.

13 Ojop taôm gebe ôkêŋ nêm daja aŋga gamêŋ, taŋ ôlic naŋ palinŋ-palingeŋ atom.

14 Ôkêŋ nêm daja aŋga gamêŋ tagen, taŋ Apômtau oc êjaliŋ sa aŋga nêm gôlôacmôkê nêŋ teŋ. Aŋga tonanŋ amac akêŋ nêm daja ma aŋgôm gêŋ samob, taŋ kajatu amac naŋ, ŋanô êsa.

15 “Mago aôm ôtôm gebe ômbuc to ôniŋ ŋamêšôm aŋga nêm malac samob êndêŋ-êndêŋgeŋ êtôm nêm

ηalêlôm êkac aômňa ma êtôm moasiŋ, taŋ Apômtau, nêm Anôtô kékêŋ gêdêŋ aôm. Lau selec to selec atom naŋ lulugeŋ têtôm gebe sêniŋ tonan amboac noniŋ saleŋŋa to mojawa.

16 Tagen dec tec ôniŋ atom, ôkêc siŋ êsêp nom amboac kôkêc bu siŋ.

17 Aôm ôniŋ polom ma ônôm wain to katêkwi lemeŋlu-lemeŋlu ηatageŋ-tageŋ aŋga nêm malac atom. Ma ôniŋ bulimakao to domba ηamêc ma da danje to da, taŋ nêm ηalêlôm êkac aômňa gebe ôkêŋ naŋ, ma gêŋ ηagêdô, taŋ gobe ôkêŋ êtu da naŋ, aŋga nêm malac atom amboac tonanęŋ.

18 Mago aôm to nêm latômio to ηac ma nêm sakiŋwagao to ηac ma ηac Lewi, taŋ êŋgôŋ nêm malac êwiŋ aôm naŋ, anin amoaa Apômtau, nêm Anôtô laŋônêm aŋga gamêŋ, taŋ Apômtau, nêm Anôtô êjalıŋ sa ma amac atu samuc amoaa Apômtau, nêm Anôtô laŋônêmňa êtu lemem ηakôm ηanôŋa.

19 Ajop taôm gebe aliŋ nêm ηac Lewi siŋ êndêŋ ηasawa samucgeŋ, taŋ amoaa nêm gamêŋ naŋ atom.

20 “Apômtau, nêm Anôtô embe êkêŋ gamêŋ es-ewec êtu kapôeŋ êtôm eŋ gêjac mata gêdêŋ aôm ma bôc êjô aôm e ôsôm gebe ‘Aê gabe janıŋ bôc,’ naŋ ôniŋ êtôm ηalêlôm êkac aômňa.

21 Mago gamêŋ, taŋ Apômtau, nêm Anôtô êjalıŋ sa gebe ênê ηaê ênêc aŋga tonan naŋ, ênêc jaêcgeŋ êlêlêc aôm, go aôm taôm ôtôm gebe ômbuc nêm bôc teŋ, taŋ Apômtau êkêŋ êndêŋ aôm êtôm aê kajatu aôm naŋ. Ma aôm ôtôm gebe ôniŋ aŋga taômnêm malac êtôm nêm ηalêlôm êkac aômňa.

22 Ôniŋ amboac sêniŋ noniŋ saleŋŋa to mojawa. Lau selec me selec atom lulugeŋ têtôm gebe sêniŋ.

23 Mago ojop gebe ôniŋ dec êwiŋ atom gebe tamoia mateŋ jali ɳam kêsêp dec ɳalêlôm, tec ôniŋ mateŋ jali ɳam êwiŋ ɳamêṣôm atom.

24 Ôniŋ atom, ôkêc siŋ amboac tasêwa bu siŋ êsêp nom.

25 Ôniŋ atom. Embe ôŋgôm gêŋ, taŋ ênac Apômtau mataanô ɳajam, go aôm to nêm wakuc amoia ɳajam.

26 Mago gêŋ, taŋ aôm gôjac mata ma gôjam dabuŋ gêdêŋ Apômtau naŋ, aôm ôkôc ôna gamêŋ, taŋ Apômtau êjaliŋ sa naŋ.

27 Ma ôkêŋ nêm daja ɳamêṣôm to dec ênsac Apômtau, nêm Anôtô nê altar ɳaô. Dec tau oc sêkêc êpi Apômtau, nêm Anôtô nê altar, mago ɳamêṣôm tau aôm ôtôm gebe ôniŋ.

28 Mago ojop taôm to ôkêŋ taŋam biŋ samob, taŋ kajatu aôm naŋ ɳapep. Embe ôŋgôm gêŋ samob, taŋ Apômtau, nêm Anôtô êlic to ênac eŋ mataanô ɳajam naŋ, go aôm to nêm wakuc amoia ɳajam ɳapaŋgeŋ.”

Jao kêtua lau samuc nêŋ sakiŋ anôtôi jabaŋa

29 “Êndêŋ taŋ Apômtau, nêm Anôtô, enseŋ ten-teŋlatui êmuŋ aôm aŋga gamêŋ, taŋ aôm ôsêlêŋ ôsa gebe ôku êsêac tulu naŋ, ma êndêŋ taŋ aôm ôku êsêac tulu ma ôŋgôŋ nêŋ gamêŋ naŋ,

30 go ojop taôm gebe lakô, taŋ gêjac êsêac naŋ, ênac aôm atom. Apômtau êku êsêac tulu êmuŋ aôm, tec ôtêku êsêac ma ôkip êsêacnêŋ anôtôi jaba ɳam sa atom. Mago asôm biŋ tonec gebe ‘Lau tonan sêjam sakiŋ nêŋ anôtôi amboac ondoc. Aê gabe jaŋgôm êtôm êsêac sêgôm nê atom.’

31 Ôŋgôm tonan êndêŋ Apômtau, nêm Anôtô atom. Êsêac sêgôm gebe gêŋ samob, taŋ Apômtau,

nêm Anôtô têtac gedec ma gêlic amboac gêj alôb-alôb naŋ, gêdêj nêj anôtôi jabaŋa. Êsêac sêkêj nêj laturio to ɻac ja gej kêtû tetoc nêj anôtôi jaba saŋa su.

³² Gêj samob, taŋ aê kajatu aôm gebe ôngôm naŋ, ôngôm ɻanô êsa ɻapepgeŋ. Ônac têku biŋ teŋ ma onseŋ biŋ teŋ su atomanô.

13

¹ “Embe propete teŋ êndi sa aŋga amac ɻalêlôm me ɻac teŋ, taŋ gêc mêt naŋ, êtôc gênsêga me gêntalô teŋ êndêj aôm

² ma gênsêga to gêntalô, taŋ eŋ kêtôc gêdêj aôm naŋ ɻanô êsa ma eŋ embe êsôm gebe ‘Tandaŋuc anôtôi jaba ɻagêdô ma tanam sakiŋ êsêac’, taŋ ajam kauc êsêac gêmuŋ naŋ,

³ go ôkêj taŋam propete me ɻac taŋ gêc mêt tonanê biŋ atomanô, gebe Apômtau, amacnêm Anôtô kêsaê amac e ajala gebe têmtac gêwiŋ Apômtau, nêm Anôtô tonêm ɻalêlôm samuc ma nêm katôm samuc me masi.

⁴ Andaŋuc Apômtau, nêm Anôtô ma atêc eŋ to ajop ênê biŋsu ma taŋem wamu ênê awa to anam sakiŋ eŋ ma asap eŋ tôŋ.

⁵ Mago propete me ɻac, taŋ gêc mêt tonanê emac êndu gebe eŋ gêli nêm ɻalêlôm sa gêdêj Apômtau, amacnêm Anôtô, taŋ kêkôc amac su aŋga gamêj Aiguptuŋa ma gêjam aôm kêsi aŋga andu kapoacwalôŋa naŋ, ma eŋ kêkêli aôm gebe ôwi lêŋ tau, taŋ Apômtau, nêm Anôtô kêjatu aôm gebe ôsa naŋ siŋ. Amboac tonanê aôm onseŋ sec, taŋ gêc amac ɻalêlôm naŋ su.

6 “Lasim, tênam latu me nêm latômo to ɳac me nêm awê, tanj têmtac gêwiŋ eŋ naŋ, me nêm ɳac teŋ, tanj gôlic eŋ amboac taômnen̄ ɳatê ɳagêdô naŋ embe êlêtôm aôm kelecgeŋ ma êsôm gebe ‘Tana ma tanam sakiŋ anôtôi jaba naŋ’

7 lau tanj sêŋgôŋ sêgi aôm auc sêŋgôŋ dambê me jaēc me sêmoa nom ɳamakeŋ tonec me ônê naŋ, nêŋ anôtôi ɳagêdô, tanj aôm me nêm tamami sêjam kauc naŋ,

8 go ôkêŋ êwiŋ eŋ me ôkêŋ tanjam eŋ me taêm walô eŋ me ônam eŋ kêsi me ônsa eŋ auc atom,

9 mago ônac eŋ êndumaŋ. Aôm lêmam êpi eŋ êtu ɳamata gebe eŋ êmac êndu ma lau samob sênaç eŋ sêwiŋ.

10 Ôtuc eŋ êndu ɳa poc gebe eŋ kêsaâ gebe êkac aôm su aŋga Apômtau, nêm Anôtô, tanj kêkôc aôm kôsa aŋga gamêŋ Aiguptuŋa, aŋga andu kapoacwalôŋa naŋ.

11 Go lau Israel samob sêŋô biŋ tonaj e têtêc tauŋ gebe sêŋgôm gêŋ teŋ amboac tonaj aŋga amac ɳalêlôm êtiam atomanô.”

13:12-18:13 Biŋsu to ɳagôliŋ, tanj ênam gôliŋ lau Israel nêŋ lêŋ nomŋa to nêŋ sakiŋ omŋa naŋ, ɳakôniŋa kêsêp môkêlatu tonec.

18

*Anôtô gêjac mata propete teŋ amboac Mose.
Propete ɳanô to propete dansaŋ*

14 “Go Mose kêsôm gebe “Lau tanj aôm ôkôc nêŋ gamêŋ su naŋ, samob sêkêŋ tanjeŋ gêdêŋ lau-seoc-biŋ-lasêwaga to mectomaŋ, mago Apômtau, nêm

Anôtô, kékêj gêwiŋ gebe ôŋgôm gêj amboac tonaj atom.

¹⁵ Apômtau, nêm Anôtô, oc êju nêm propete teŋ sa aŋga nêm lasitêwai nêj êtôm aê. Akêj tanjem eŋmaŋ.

¹⁶ Biŋ tonaj aôm taôm koteŋ aŋga Apômtau, aômnêm Anôtô nê gêdêj noc akac saŋa aŋga lôc Horeb. Aôm kôsôm gebe ‘Aê gabe jaŋô Apômtau, aêŋoc Anôtô, nê awa êtiam atom to jalic ja kapôeŋ tonec êtiam atom, gebe jamac êndu atom.’

¹⁷ Ma Apômtau kêsôm gêdêj aê gebe ‘Biŋ samob, tanj êsêac sêsôm naŋ, sêsôm jagêdêŋgeŋ.

¹⁸ Aê oc jaŋu êsêacnêj propete teŋ sa aŋga nêj lasitêwai nêj êtôm aôm, ma jakêj ŋoc biŋ êsêp eŋ awasuŋ ma êsôm biŋ samob, tanj jajatu eŋ naŋ, êndêŋ êsêac sêŋô.

¹⁹ Ma lau samob, tanj sêkêj tanjeŋ aêŋoc biŋ, tanj eŋ oc êsôm ênam aê aoc naŋ atom, aê tauc oc jajatu êsêac gebe sêwa nêj biŋ sa.

²⁰ Mago propete teŋ embe êsôm biŋ, tanj kajatu naŋ atom ênam aê aoc, me êsôm biŋ ênam anôtôi jaba awen naŋ, propete tonaj eŋ êmac êndu ênaŋa.’

²¹ Aôm embe taêm ênam ênêc nêm ŋalêlômgeŋ gebe ‘Aêac tajala biŋ, tanj Apômtau kêsôm atom naŋ, êpi asagen’,

²² go anô acgom, propete teŋ embe êsôm biŋ ênam Apômtau awa, mago biŋ tau êtu anô me êtu tôŋ atom, go ajala gebe biŋ tonaj Apômtau kêsôm atom. Propete amboac tonaj ketoc tau sa, tec ôtêc eŋ atom.”

^{19:1-14} Mose kêjatu nê lau gebe sêjaliŋ malac ŋagêdô sa aŋga Kanaan êtu malac lamuŋa. Lau tanj sêjac ŋamalac teŋ êndu, mago sêgôm amboac lêlêgeŋ

naŋ têtôm gebe sê lamu malac tonan̄ ma lau-sêkac-kamocgôcwaga têtôm gebe sêncac êjô atom.

19

Lau-sêwa-biŋ-sawaga nêŋ ñagôliŋ

¹⁵ Go Mose kêsôm gebe “Nac teŋ embe êngôm sec teŋ ma êtap ñakeso to geo teŋ sa, go ñac-gêwa-biŋ-sawaga tagenget êtôm atom gebe eŋ taugeŋ êwa biŋ tonan̄ sa. Nac luagêc me têlêac, tan̄ sêñô to sêlic gêŋ tau sêwiŋ naŋ, sêpuc biŋ tau tôŋ amboac tonanget acgom.

¹⁶ Embe ñac-êwa-biŋ-sawaga alôb-alôb teŋ êndi sa ma êŋga biŋ teŋ êpi ñac teŋ gebe kêgêli biŋsu,

¹⁷ go ñac tobîŋ lulugen mêm̄sêkô Apômtau laŋônêm ma dabunwaga agêc mêtôcwaga, tan̄ sênam kôm êndêŋ bêc tonan̄ naŋ, sêwiŋ êsêagêc.

¹⁸ Lau mêtôcwaga sêkip biŋ sa ñapepgeŋ ma ñac-gêwa-biŋ-sawaga embe ñac dansan̄ teŋ ma êŋga biŋ eso,

¹⁹ go amac anĝom gêŋ, tan̄ eŋ taê gêjam gebe êngôm êndêŋ nê lasitêwa naŋ, êpi eŋ taugeŋ ma onseŋ gêŋ sec, tan̄ gêc amac ñalêlôm naŋ, su amboac tonanget.

²⁰ Ma lau ñagêdô sêñô ma têtêc tauŋ gebe sêngôm gêŋ sec teŋ amboac tonan̄ ênêc amac ñalêlôm êtiam atom.

²¹ Têmtac êtu lêsi atom. Ñamalac êjô ñamalac. Mataanô êjô mataanô. Ma luluŋ êjô luluŋ to lêma êjô lêma ma akain̄ êjô akain̄.”

20:1-23:20 Biŋsu ñagêdô ñakônijña kêsêp môkêlatu tonec. Biŋsu ñagêdô kêkanôŋ biŋ siŋja, ñagêdô kêmasaŋ biŋ gêylênsêmja, ñagêdô gêwa

lauo to ɳac nêŋ lêŋ sêmoa sêwiŋ tauŋ tonêŋ ɳalêlôm ɳawagenŋa sa.

24

Lauo to ɳac nêŋ biŋ sêwi tauŋ siŋŋa

¹ “Nac teŋ embe ênam awê sa ma êmoa êwiŋ ej e awê tau ênac ɳac mataanô ɳajam atom, gebe kêtap awênê keso kaiŋ teŋ sa, naŋ eto papia sêwi tauŋ siŋŋa teŋ ma êkêŋ êsêp awê tau lêma to êsakinj ej êwi ênê andu siŋ.

² Ma awê tau embe êwi ɳacnê andu siŋ ma ênam ɳac wakuc teŋ,

³ ma ɳac wakuc tau embe endec ej to eto papia sêwi tauŋ siŋŋa ma êkêŋ êsêp awê tau lêma to êsakinj ej êwi ênê andu siŋ amboac tonarj, me ɳac wakuc, taŋ gêjam ej kêtû nê awê naŋ, embe êmac êndu,

⁴ go awênê akweŋ ɳamataŋa, taŋ kêsakinj ej gêc gêja naŋ, ênam awê tau êtu nê awê êtiam atom, gebe awê kêtû sec su. Apômtau gêlic gêŋ amboac tonarj kêtôm gêŋ alôb-alôb. Anjgom gamêŋ, taŋ Apômtau, amacnêm Anôtô, kêkêŋ gêdêŋ amac kêtû nêm nomlênsêm naŋ, êtu sec atom.

⁵ “Nac, taŋ gêjam awê wakucgeŋ naŋ, ênac siŋ êwiŋ siŋwaga to êwê kaiŋ kôm gôlôacŋa teŋ atom. Ej êmoa ɳaðoma jala samuc teŋ, gebe êsêagêc nê awê, taŋ gêjam naŋ, têtu samuc tauŋ.

⁶ “Aôm embe ôkêŋ gêŋ teŋ êndêŋ ɳac teŋ êtu ênê tôp, naŋ ôkôc ênê poc êlai polomŋa êtu kamaclauŋ atom. Embe ônjgom amboac tonarj, oc ôkôc ênê gêŋ, taŋ êpuc ej tôŋ gebe êmoa mata jali naŋ su.

⁷ “Nac teŋ embe êjanjo ɳac Israelŋa teŋ su ma êkêŋ ej êtu gêŋoma me êkêŋ lau sênam ôli ej, naŋ

eŋ êmac êndu. Ôŋgôm amboac tonaj gebe onseŋ lêŋ sec tonaj su aŋga nêm ŋalêlôm.

8 “Embe kamocbôm êŋgôm aôm, naŋ ojop taôm gebe ôndaŋguc biŋ samob, taŋ dabuŋwaga sêšôm êndêŋ aôm naŋ. Ôŋgôm êsêacnêŋ biŋ ŋanô ésa tomalagenj êtôm ŋagôliŋ, taŋ aê kakêŋ gêdêŋ êsêac naŋ.

9 Taêm ênam gêŋ, taŋ Apômtau, nêm Anôtô, gêgôm gêdêŋ Miriam gêdêŋ taŋ amac asa aŋga Aiguptu amêŋ naŋ.

Biŋsu ŋagêdô

10 “Aômnêm ŋac wacbaŋ aômja embe êpô lêna gêŋ teŋ ma eteŋ aôm, gebe ônam eŋ sa e tau êtap gêŋ sa gebe êkêŋ êjô gêŋ, taŋ kêkôc aŋga aômnêm naŋ, go ôpi ênê andu ôna ma ôkôc tôp ŋakamaclauŋ atom.

11 Ôkô oloŋgeŋ, ma ŋac, taŋ keteŋ gêŋ aŋga aômnêm naŋ, êkôc kamaclauŋ êndêŋ aôm êwac.

12 Eŋ embe ŋac ŋalêlôm sawa ma êkêŋ nê ŋakwê êtu kamaclauŋ, go ônêc bêc toŋakwê tau atom.

13 Êndêŋ taŋ oc naêsep naŋ, ôkêŋ ênê kamaclauŋ êmu êndêŋ eŋ êna, gebe ênêc bêc tonê ŋakwêgen ma ênam mec aôm. Embe ôŋgôm amboac tonaj, go Apômtau, aômnêm Anôtô, êlic aôm amboac ŋac gêdêŋ.

14 “Ôkôniŋ sakiŋwaga ŋalêlôm sawa, taŋ kêpô lêna gêŋ ma gêjam kôm kêtû ŋaoliŋa naŋ, atom. Sakiŋwaga tau embe nêm lasitêwa teŋ, me ŋac jaba teŋ, taŋ gêŋgôŋ nêm malac naŋ, ôkôniŋ eŋ atom.

15 Oc êsêp atomgeŋ, ma ôkêŋ ŋaoli êndêŋ eŋ êjô ênê kôm bêc tonajna su. Gebe eŋ ŋac ŋalêlôm sawa, tec kêkêŋ mata ŋaoli tau. Embe ôŋgôm atom, oc eŋ awa ênac Apômtau êtu aômja e aôm ôwê kaiŋ sec.

16 “Lau sênac tameñi êndu sêjô latuñi nêj geo atom ma sênac latuñi êndu sêjô tameñinêj geo atom. Lau sênac lau êndu êtu tauñ nêj secñageñ.

17 “Ônam ñagôlinj mêtôcña ôkwi êndêñ tañ ômêtôc ñac jaba to mosêbu nañ atom ma ôkôc awêtucnê ñakwê êtu kamaclauñ atom.

18 Taêm ênam acgom, aنجa gamêj Aiguptuña aôm kêtu gêjôma e Apômtau, aômnêm Anôtô, gêjam aôm kësi aنجa tònê. Kêtu tonanña aê kajatu aôm, gebe ôngôm biñ tonec ñanô êsa.

19 “Aôm embe ônac kôm ñanô sa ma ôliñ polom lagic teñ siñ êkô kôm, go ômu ôna gebe ôkôc gêj tau atom. Gêj tau êtu lau jaba to mosêbu ma awêtuc nêj gêj, gebe Apômtau, aômnêm Anôtô, ênam meç aôm to lêmam ñakôm samob.

20 Ma embe okoloñ katêkwí ñalêwê su, go okoloñ ñakônijña êtiam atom. Kañanô ñagêdô tonanj êtu lau jaba to mosêbu ma awêtuc nêj gêj.

21 Ma embe ojoñ wain ñalêwê aنجa kôm wainjña sa, go amboac tonanjeñ, ojoñ ñakônijña êtiam atom. Nanô ñagêdô tonanj êtu lau jaba to mosêbu ma awêtuc nêj gêj.

22 Taêm ênam acgom, aنجa Aiguptu aôm kôtu gêjôma, kêtu tonanña aê kajatu aôm, gebe ôngôm biñ tonec ñanô êsa.

25

1 “Embe ñac luagêc nêj biñ teñ êlênsôj, go sêna sêmêtôc biñ ñamala, ma mêtôcwaga sêmêtôc êsêagêc. Êsêac sêwi ñac tobiñ masi siñ ma sêkêj ñagêjô êndêñ ñac tobiñ.

2 Mêtôcwaga embe êlic êtôm gebe ñac tobinj êtap ñandaŋ sa, go êsôm êndêŋ ñac tau, gebe êtap labôc ênêc ej lajôñêmja ma si ej ña sêm êtôm ênê keso.

3 Mêtôcwaga êlôc sa gebe si ej êtu dim 40, si ej êlêlêc dim 40 su atom. Embe si ej êlêlêc dim 40 su, go sêngôm aôm lasim tonaj majaj ësa.

4 “Akic bulimakao kapoac, taŋ kêka polom ñanô gêmoa naŋ, awasunj auc atom.

Lasi ênam têwanê awêtuc ñabiŋsu

5 “Lasitêwai ñagêdô embe sêngôŋ andu tagen ma teŋ embe latu masi ma êmac êndu, go ñac gêmac nê awêtuc ênam ñac jaba gamêŋ teŋja atom. Nê akweŋ lasi êmoa êwiŋ ej e ênam ej êtu nê awê êjô têwa su.

6 Awê tau embe êkôc latu ñacsêga, go ñapalê tau êwê kaiŋ awênen akweŋ ñamataŋa, taŋ gêmac êndu naŋ, nê ñaē, gebe ênê ñaē êmbacnê aŋga lau Israel nêŋ atom.

7 Ma lasi embe endec ma ênam têwanê awêtuc atom, go têwanê awêtuc êna malacgêdô sêmêtôc binŋja ma êsôm êndêŋ laumata gebe ‘Noc akweŋ lasi gedec, gebe têwanê ñaē ênêc teŋgenj aŋga lau Israel nêŋ. Ej gedec gebe ênam aê êjô têwa su.’

8 Go laumata malacŋa sêmôēc ñac tau to sêlêŋ biŋ ej, ma ej embe êkô ñajaŋa ma êsôm gebe ‘Aê gadec gebe janam awê tonec,’

9 go têwanê awêtuc êndêŋ ej êna aŋga laumata lanjôñêmja ma ênu atapa su aŋga ñac tau akaiŋ to êkasôp êpi ej lajôñanô ma êsôm gebe ‘Biŋ amboac tonaj dangôm êndêŋ lau samob, taŋ sendec gebe sêkwê teweŋinê andu sa naŋ.’

10 Lau Israel sê ηac amboac tonaq nê gôlôacnêŋ
ηaê gebe 'Nac, tanj sênu atapa su naq, nê gôlôac.'

Biŋsu ηagêdô

11 "Embe ηac luagêc sênaç tauq sêmoa ma ηac teq
nê awê ênsaê gebe ênam nê akweq kêsi aŋga nê
sonjo-sonjo nê ma êkôc ηac tau utianô tōq,

12 go taêm walô eŋ atom, ôndim ênê lêma êŋgic
beb tageq.

13 "Kidêbu kaiŋ luagêc, ηawapac to ηagaô, ênêc
nêm atali ηalêlôm atom.

14 Ôkêŋ dôŋ tanam dôŋ gêŋja kaiŋ luagêc sauq to
kapôeŋ ênêc nêm andu atom.

15 Ôkôc kidêbu ηanô to jagêdêŋ ma dôŋ ηanô to
jagêdêŋ gebe aôm ômoa matam jali balinqeŋ aŋga
gamêŋ, tanj Apômtau, nêm Anôtô, kékêŋ gêdêŋ aôm
naq.

16 Apômtau têtac gedec lau samob, tanj sêgôm gêŋ
danseŋ ma sêsaŋ lau naq.

Jatu gebe sêkêŋ ηagêjô êndêŋ lau Amalek

17 "Taêm ênam gêŋ, tanj lau Amalek sêgôm gêdêŋ
aôm gêdêŋ tanj kôsa aŋga Aiguptu gômôeŋ naq.

18 Èsêac têtêc Anôtô atom ma sêjac siŋ gêdêŋ aôm
gêdêŋ tanj aôm têkwam gêbac ma ôlim walô masi
naq, ma sêjac nêm lau samob, tanj sênu tauq su-su
sêmoa ηamu naq êndu.

19 Amboac tonaq êndêŋ tanj Apômtau, nêm Anôtô,
êlêwaŋ aôm aŋga nêm ηacjo, tanj sêŋgôŋ sêŋgi aôm
naq ma êkêŋ aôm ôŋgôŋ nom êtu têlê, tanj eŋ gêjac
mata gêdêŋ aôm gebe êtu nêm lênsêm naq, go onsen
Amalek su e ηamôkê êmakop gebe ηamalac teq taê

ênam êsêac êtiam atomanô. Ôliŋ biŋ tonaq sinj atomanô. * ɳawapacŋa.

26

Sêniŋ mo lasê to sêkêŋ kôm ɳanô teŋ ɳanô-teŋ ɳanô ɳagôliŋ

¹ “Êndêŋ taŋ ô lasê gamêŋ tau, taŋ Apômtau, aômnêm Anôtô, gebe êkêŋ êndêŋ aôm êtu nêm nomlênsêm naŋ, ma êndêŋ taŋ gamêŋ tau êtu aômnêm gamêŋ su e ôngôŋ ôtu wakac naŋ,

² ôkôc kôm ɳanô samob ɳamêc ɳagêdô, taŋ ojoŋ sa aŋga nêm gamêŋ, taŋ Apômtau, aômnêm Anôtô, êkêŋ êndêŋ aôm naŋ, ma ôkêŋ êsêp gadob teŋ. Go ôna gamêŋ, taŋ Apômtau, aômnêm Anôtô, oc êjalıŋ sa, gebe êtu ênê ɳaê ɳamala naŋ,

³ ma ôndêŋ dabuŋwaga, taŋ sakiŋ bêc tonaqŋa ênac eŋ ɳawae naŋ, ôna ma ôsôm êndêŋ eŋ gebe ‘Aê mêmgaô lasê gamêŋ, taŋ Apômtau kêtôc lêma gêdêŋ aêac tameni gebe êkêŋ êndêŋ aêac naŋ.’

⁴ Go dabuŋwaga êkôc gadob su aŋga lêmam ma etoc ênêc Apômtau, aômnêm Anôtô, nê altar ɳanêmŋa.

⁵ “Go ôc awam sa ma ôsôm ôkô Apômtau, aômnêm Anôtô, lanjônêmŋa gebe ‘Aê tamoc eŋ ɳac Aramŋa, taŋ kêsêlêŋ gêjac laoc gamêŋgeŋ. Eŋ kêsêp Aiguptu jagêmoa gamêŋ tau amboac ɳac jaba teŋ, nê lau luagêcgeŋ. Ma aŋga tônê eŋ kêtû lau-m kapôeŋ to ɳajaŋa ma nê lau têtû taêsam.

⁶ Mago lau Aiguptu sêgôm aêac kwalec to sêkôninj aêac tôŋ ma sejoŋ aêac ɳa koleŋ ɳawapac ɳanô.

* **25:19:** Kidêbu lau ɳanô nêŋ ɳaê kêtû dôŋ tanam dôŋ gêŋ

7 Go tamôêc gêdêj Apômtau, aêac tameñinêj Anôtô, ma Apômtau kêkêj taŋa aêac aweŋ. Eŋ gêlic aêac tamoa jageo to tajam kolen ɻawapac ma sêkôniŋ aêac.

8 Go Apômtau kêmêtôc lêma ɻajaŋa to gêwê aêac dawi Aiguptu siŋ. Eŋ gêgôm gêj kain teŋ kêtakê lau ma gêgôm gêŋtalô to gêŋsêga.

9 Ma eŋ gêwê aêac taô lasê gamêj tonec ma kêkêj gamêj tau, taŋ su to lêp keselen naŋ, gêdêj aêac.

10 Ma galoc, o Apômtau, aê kakôc nom, taŋ aôm kôkêj gêdêj aê naŋ, ɻakôm ɻanô ɻamêc gamêj.' Go otoc gêj tau ênêc Apômtau, aômnêm Anôtô, lanjônêmja ma oteŋ mec êndêj Apômtau, aômnêm Anôtô.

11 Ma aôm to Lewinê gôlôac ma lau jaba, taŋ sêmoa sêwiŋ aôm naŋ, atu samuc gêj ɻajam samob, taŋ Apômtau, amacnêm Anôtô, kêkêj gêdêj amac to nêm gôlôac samob naŋ.

12 “Êtôm jala têlêac-têlêacgeŋ aôm ôkôc gêj 10-10 ɻatagenj-tagenj sa ma ôkêj êtu da. Embe ôkêj da tonaj su êndêj Lewinê gôlôac to lau jaba ma mosêbu to awêtuc, taŋ sêngôŋ nêm malac naŋ, sêniŋ e êôc êsêac tōŋ,

13 go ôsôm ôkô Apômtau, aômnêm Anôtô lanjônêmja gebe ‘Aê kakôc gêj dabuŋ samob su aŋga ɻoc andu ma kakêj gêdêj Lewinê gôlôac to lau jaba ma mosêbu to awêtuc kêtôm nêm biŋsu samob, taŋ kôjatu aê naŋ. Aê kagêli nêm biŋsu teŋ atom to kaliŋ ɻateŋ siŋ atom amboac tonanjeŋ.

14 Gêdêj taŋ gaôc wapac kêtu ɻacmatêja naŋ, gaŋgêj tau ɻateŋ atom. Gêdêj taŋ gamoa selec atom naŋ, kakôc gêj teŋ su atom. Ma kakêj gêj tau

ηateŋ kētu da gêdêŋ lau ηanô katuŋ atom amboac tonanŋen. Aê tanjoc wamu Apômtau, aêŋoc Anôtô, awa ma gagôm gêŋ samob, kêtôm tanj aôm kôjatu aê naŋgeŋ.

15 Ôtuc kêniŋ aŋga nêm andu dabuŋ undambêŋa ma matam ê aêac ma ônam mec nêm lau Israel to nom, tanj kôkêŋ gêdêŋ aêac naŋ, kêtôm kôtôc lêmam gêdêŋ aêac tamemai. Kôkêŋ gamêŋ, tanj su to lêp keselenŋ naŋ.'

Apômtaunê lau dabuŋ

16 "Ocsalô tonec Apômtau, aômnêm Anôtô, kêjatu aôm gebe ôŋgôm biŋsu to ηagôliŋ tonec ηanô êsa, tec ojop taôm gebe ôŋgôm biŋ tau ηanô êsa tonêm jalêlôm samuc ma nêm katôm samuc.

17 Ocsalô tonec aôm kôsôm kêtu tōŋ, gebe Apômtau kêtu aômnêm Anôtô ma aôm gobe ôsa ênê lêŋ to ôŋgôm ênê biŋsu to ηagôliŋ ma jatu ηanô êsa ma tanjam wamu eŋ awa.

18 Ma ocsalô tonec Apômtau kêsôm kêtu tōŋ, gebe amac atu lau, ênê laugac kêtôm gêjac mata gêdêŋ amac, ma aŋgôm ênê biŋsu samob ηanô êsa.

19 Eŋ oc etoc amac sa alêlêc lau tomôkê-tomôkê samob, tanj eŋ kêkêŋ naŋ, su e sêlambiŋ amac to sêsôm amac waem lasê ma tetoc amac sa. Ma amac atu Apômtau, amacnêm Anôtô, nê lau dabuŋ êtôm eŋ kêsôm su."

27:1-29:29 Biŋ kêpuc boaŋa ηagêdô kêsêp ηasêbu tonec. Biŋsu kêpuc boa lau, tanj tanjeŋpêc gêdêŋ Apômtaunê biŋ naŋ. Lau amboac tonaj têtap nêŋ ηagêjô sa. Mago lau tanjeŋ wamuŋa têtap moasinŋ sa aŋga Apômtaunê. Môkêlatu 29 gêjac miŋ poac, tanj

Anôtô kêmoatinj gêdêj nê lau aŋga Moabnêj gamêj kêtiam naŋ.

30

Lêj, tanj lau Israel sêsa e Apômtau ênam mec êsêac naŋ

¹ Go Mose kêsôm kêtiam gebe “Êndêj tanj biŋ Anôtô ênam mec to êpuc boa amacna, tanj kakêj gêc amac laŋômnêmna naŋ, ḥanô ésa êpi amac, ma amac embe taêm ênam biŋ tau aŋga gamêj, tanj Apômtau, aômnêm Anôtô, êjanda amac naŋ, amoia lau tomôkê-tomôkê ḥalêlôm,

² ma amac to nêm gôlôac amu andêj Apômtau ana to tanem wamu ej awa ma aŋgôm biŋ samob, tanj ocsalô tonec kajatu amac naŋ, ḥanô ésa tonêm ḥalêlôm samuc ma nêm katôm samuc,

³ go Apômtau, amacnêm Anôtô, ênam nêm kapoacwalô ôkwi to taê walô amac. Ej ésa amac êlinj-êlinj amoia lau tomôkê-tomôkê ḥalêlôm ma oc ênac amac sa aŋga lau tomôkê-tomôkê ḥalêlôm e api tageŋ êtiam.

⁴ Apômtau, amacnêm Anôtô, embe ésa amac êlinj-êlinj e naêndêj umboŋ ḥamadiŋ, oc ênac amac sa ma êkôc amac aŋga ônê êtiam.

⁵ Go Apômtau, amacnêm Anôtô, êwê amac e aô lasê gamêj, tanj tamemi sêwê kaiŋ naŋ, gebe êtu amacnêm gamêj êtiam. Ma ej oc êmoasiŋ amac êlêlêc su to êŋgôm amac atu taêsam alêlêc tamemi su.

⁶ Ma Apômtau, aômnêm Anôtô, oc ênam nêm ḥalêlôm to nêm wakucnêj ḥalêlôm ôkwi êtu selec e têmtac êwiŋ Apômtau, aômnêm Anôtô, tonêm

ηalêlôm samuc ma nêm katôm samuc, gebe ômoa matam jali.

⁷ Ma Apômtau, aômnêm Anôtô, oc êsôm biŋ êpuc boanya tonajê epi nêm ɻacio to nêm soŋo-soŋo, taŋ sêjanda aôm naŋ.

⁸ Ma aôm oc taŋam wamu Apômtau awa êtiam ma ôŋgôm ênê biŋsu samob, taŋ ocsalô kajatu aôm naŋ, ɻanô êsa.

⁹⁻¹⁰ Aôm embe taŋam wamu Apômtau, aômnêm Anôtô, awa to ôŋgôm ênê biŋsu to ɻagôlinj, taŋ teto gêc biŋsu ɻabuku tonec naŋ, ɻanô êsa, ma embe ônam taôm ôkwi êndêŋ Apômtau, aômnêm Anôtô, tonêm ɻalêlôm samuc ma nêm katôm samuc, go Apômtau, aômnêm Anôtô, êmoasiŋ lêmam ɻakôm êlêlêc ɻêŋgeŋ su. Eŋ êmoasiŋ nêm wakuc to êmoasiŋ nêm bulimakao e têtu ta  sam. Ma nêm nom ênam ɻanô êlêlêc su. Gebe Apômtau êtu samuc aôm êtiam, tec êns  wa moasiŋ epi aôm êtôm k  tu samuc tamami.

¹¹ “Gebe biŋsu, taŋ ocsalô tonec kajatu aôm naŋ, ɻawapac ɻanô k  lêlêc aôm su atom me gêc ja  c aôm atom.

¹² Gêc undamb   atom, gebe aôm ôsôm gebe’ Asa epi undamb   êna ejô a  ac su na  k  c biŋ tau êndêŋ a  ac êm  ej, gebe aŋô to aŋgôm ɻanô êsa.’

¹³ Me gêc gw  c ɻamakenj ôn  ja atom, gebe aôm ôsôm gebe ‘Asa elom gw  c ejô a  ac su na  k  c biŋ tau êndêŋ a  ac êm  ej, gebe aŋô to aŋgôm ɻanô êsa.’

¹⁴ Masianô, biŋ tau gêc aôm ɻagala, gêc aôm awamsuŋ ma nêm ɻalêlôm, tec k  tôm gebe ôŋgôm ɻanô êsa.

¹⁵ “Ôlic acgom, ocsalô tonec a   katoc ôŋgôŋ matam jali to moasiŋ ma ômac êndu to g  ŋ sec gêc

aôm lajômnêmja.

16 Aôm embe têmtac êwiŋ Apômtau, aômnêm Anôtô, to ôsa ênê lêŋ ma ôngôm ênê biŋsu to ɻagôliŋ ma jatu ɻanô ésa, oc êwa aôm sa gebe taŋam wamu Apômtau, aômnêm Anôtô, nê biŋsu, taŋ ocsalô aê kajatu aôm naŋ. Embe amboac tonaq, go ômoa matam jali to ôtu taêsam ma Apômtau, aômnêm Anôtô, oc ênam mec aôm aŋga gamêŋ, taŋ ôsa ôna, gebe ôwê kainj êtu aômnêm gamêŋ naŋ.

17 Mago aômnêm ɻalêlôm embe eo gala ma embe ôkêŋ taŋam eŋ atom, ôwi eŋ siŋ ma oteŋ mec to ônam sakinj êndêŋ anôtôi jaba,

18 oc ocsalô tonec aê jasôm êndêŋ aôm, gebe oc ônaŋa. Aôm oc ômoa matam jali to ôngôŋ gamêŋ, taŋ olom Jordan ma ôsa ôna, gebe êtu aômnêm gamêŋ naŋ, ɻêŋgeŋ atom.

19 Ocsalô tonec aê jakalem undambê to nom gebe sêlic to sêŋô biŋ sêwiŋ, gebe sêwa aê sa. Aê katoc ômoa matam jali to ômac êndu ma biŋ janam mec to japuc boa aômja gêc aôm lajômnêmja. Amboac tonaq ôjaliŋ ômoa matam jalinja sa, gebe aôm to nêm wakuc amoa matem jali,

20 ma têmtac êwiŋ Apômtau, aômnêm Anôtô, to taŋam wamu eŋ awa ma ôsap eŋ tōŋ. Biŋ tonaq kêtû ômoa matam jali to ôngôŋ ɻêŋgeŋ aŋga gamêŋ, taŋ Apômtau kêtôc lêma gêdêŋ tamami Abraham agêc Isak ma Jakob, gebe êkêŋ êndêŋ êsêac naŋ, ɻjam.”

31

Josua êjô Mose su

¹ Mose kêsôm biŋ tonaq gêdêŋ lau Israel samob su,

² go kêsôm biŋ tonec gêwiŋ gebe “Ocsalô tonec aêjoc jala kêtôm 120. Aêjoc lêŋ galoc gêbacnê ma katôm gebe jasô-jasa êtiam atom. Apômtau kêsôm gêdêŋ aê gebe ‘Aôm oc olom bu Jordan ôna atom.’

³ Apômtau, aômnêm Anôtô, tau oc elom êmuŋ aôm. Eŋ êsêlêŋ êmuŋ aôm ma enseŋ lau tomôkê-tomôkê tonec su, gebe ôjanjo êsêacnêŋ gamêŋ su. Ma Josua oc elom êtu nêm ñamata kêtôm Apômtau kêsôm su.

⁴ Ma Apômtau êngôm êsêac êtôm gêgôm lau Amor nêŋ kiŋ Sihon agêc Og to nêŋ gamêŋ gêdêŋ taŋ gesenj êsêac su naŋ.

⁵ Apômtau êkêŋ êsêac sêsêp amac lemem ma amac aŋgôm gêŋ êtôm biŋsu samob, taŋ kajatu amac naŋ, êndêŋ êsêac.

⁶ Akô ñajaŋa totêmtac êpa sugeŋ. Atêc taôm atom ma matem golec êtu êsêacnja atom, gebe Apômtau, amacnêm Anôtô, oc êwiŋ amac. Eŋ êwi amac siŋ atom ma êtainj tau su aŋga amacnêm atom.”

⁷ Go Mose kékalem Josua mêmkêsôm gêdêŋ eŋ kékô lau Israel samob laŋôŋnêmja gebe “Ôkô ñajaŋa totêmtac êpa sugeŋ, gebe aôm ôwiŋ lau tonec asa gamêŋ, taŋ Apômtau kêtôc lêma gêdêŋ êsêac tameŋi, gebe êkêŋ êndêŋ êsêac naŋ ana. Ma aôm ôkêŋ êsêac têtu gamêŋ ñatau.

⁸ Apômtau tau êsêlêŋ êmuŋ aôm. En oc êmoa êwiŋ aôm. Eŋ oc êwi aôm siŋ atom ma êtainj tau su aŋga aôm atom. Ôtêc taôm atom ma ôtakê atom.”

⁹ Ma Mose keto biŋsu tonec sa ma kékêŋ biŋ tau gêdêŋ Lewi latui, taŋ têtu dabuŋwaga ma sêbalanj

Apômtaunê katapa poacŋa naŋ, to gêdêŋ lau Israel nêŋ laumata samob.

10-11 Ma Mose kêjatu êsêac gebe “Êtôm jala êtu 7ŋa samob, êndêŋ jala, taŋ amac aŋgamboac gêŋôma su naŋ, asam biŋsu tonec lasê êndêŋ lau Israel samob sêŋô. Asam lasê êndêŋ Om Lômbecŋa, êndêŋ taŋ lau Israel samob sêkac sa sêkô Apômtau laŋônêmŋa aŋga gamêŋ, taŋ eŋ oc êjaliŋ sa naŋ.

12 Ôkac lau samob sa, lauo to ŋacwaga ma gôlôac sauŋ to lau jaba, taŋ sêŋgôŋ nêm malac naŋ, gebe sêŋô biŋ tau êtu tÔŋ êsêac e têtêc Apômtau, amacnêm Anôtô, ma sejop tauŋ gebe sêŋgôm biŋsu tonec ŋabiq samob ŋanô êsa.

13 Êsêacnêŋ gôlôac sauŋ, taŋ oc sênam kauc biŋsu naŋ, sêŋô amboac tonan ma êndôŋ êsêac gebe têtêc Apômtau, amacnêm Anôtô, êtu tÔŋ êtôm têm samob, taŋ aŋgôŋ gamêŋ, taŋ oc alom Jordan ma naasa, gebe êtu nêm gamêŋ naŋ.”

Apômtau kêdôŋ biŋ ŋamuŋa gêdêŋ Mose

14 Ma Apômtau kêsôm gêdêŋ Mose gebe “Ôlic acgom, nêm bêc ômac ênduŋa kêdabiŋgac. Ômôêc Josua ma agêc naakô bec akac saŋa ŋalêlôm, gebe jakêŋ kôm êndêŋ eŋ.”

15 Tec Mose agêc Josua jasêkô bec sêkac saŋa ŋalêlôm ma Apômtau, geoc tau lasê aŋga bec gêmoa tao ŋalêlôm. Tao tau kêkô bec tau ŋasacgêdô.

16 Ma Apômtau kêsôm gêdêŋ Mose gebe “Ôlic acgom, noc kêdabiŋ gebe ônêc ôwiŋ tamami. Ma lau tonec oc sêndi to sêŋgôm mockaiŋ êndêŋ anôtôi jaba aŋga gamêŋ, taŋ oc sêsa sêna naŋ. Êsêac sêwi

aê siŋ ma sēnac ηoc poac, taŋ kamoatiŋ gêdêŋ êsêac naŋ, popoc.

17 Êndêŋ bêc tōnê aê têtac ηandaŋ êsa êndêŋ êsêac. Aê oc jawi êsêac siŋ to jansaŋ lanjôcanô auc êndêŋ êsêac e sênaŋa. Sec to gêŋwapac tokainj-tokainj êtap êsêac sa ma êndêŋ bêc tōnê êsêac sêšom gebe ‘Apômtau, aêacnêŋ Anôtô, gêmoa gêwiŋ aêac atom, tec gêŋwapac samob tonec kêpi aêac.’

18 Biŋjanôgeŋ, êndêŋ bêc tōnê aê jansaŋ lanjôcanô auc êtu sec samob, taŋ êsêac sêŋgôm naŋja, gebe êsêac oc sênam tauŋ ôkwi dêndêŋ anôtôi jaba sêna.

19 Amboac tonaj galoc oto wê tonec sa ma ôndôŋ wê tau êndêŋ lau Israel. Ôkêŋ êsêp êsêac aweŋsun ma wê tau êwa aê sa êndêŋ lau Israel.

20 Aê oc jakêŋ êsêac sêô lasê gamêŋ, taŋ katôc lemoc gebe jakêŋ êndêŋ êsêac tameŋi, gamêŋ, taŋ su to lêp keseleŋ naŋ. Êsêac oc sêniŋ gêŋ e êôc êsêac tōŋ ma têtôp e nêŋ ηadambê kapôêŋ-kapôêŋ acgom, go sênam tauŋ ôkwi dêndêŋ anôtôi jaba sêna ma sênam sakij êsêac. Ma têtij aê su to sênam aêjoc poac popoc.

21 Êndêŋ taŋ sec to gêŋwapac êpi êsêac naŋ, wê tonec ênam malô êsêac ma êwa aê sa. Wê tau ênêc nêŋ wakuc aweŋgeŋ ma sêliŋ siŋ atom. Biŋjanô, aê kakêŋ êsêac jasêô lasê gamêŋ, taŋ katôc lemoc, gebe jakêŋ êndêŋ êsêac naŋ atomgeŋ, ma kajala biŋ, taŋ êsêac taêŋ gêjam gêc nêŋ ηalêlôm naŋ.”

22 Amboac tonaj gêdêŋ bêc tonanjeŋ Mose keto wê tau sa ma kêdôŋ gêdêŋ lau Israel.

23 Ma Apômtau kêsakiŋ Nun latu Josua ma kêsom gebe “Ôkô ηajaŋa to têmtac êpa sugeŋ, gebe aôm oc ôwê Israel latui nasêô lasê gamêŋ, taŋ katôc lemoc

gebe jakêj êndêj êsêac naŋ. Aê oc jawiŋ aôm.”

²⁴ Gêdêj taŋ Mose keto biŋsu tonec ɳabiŋ kêsêp buku teŋ e gêjac dabiŋ su naŋ,

²⁵ eŋ kêjatu lau Lewi, taŋ sêbalanŋ Apômtaunê katapa poacŋa naŋ, gebe

²⁶ “Akôc biŋsu ɳabuku tonec ma atoc ênêc êsi Apômtaunê katapa poacŋa, gebe êwa aê sa êndêj amac.

²⁷ Gebe aê kajala amacnêm ali awem sa to gêsômtêkwa ɳatonj. Alic acgom, galoc aê gamoa matoc jali gawiŋ amac, mago ali awem sa gêdêj Apômtau. Ma embe jamac êndu, oc aŋgôm taësam êlêlêc.

²⁸ Akalem nêm gôlôacmôkê ɳalaumata to nêm kasêga, gebe jasôm biŋ tonec êsô êsêac tanjeŋsuŋ ma jakalem undambê to nom gebe sêŋô sêwiŋ, ec sêwa aê sa.

²⁹ Aê kajalagac, gebe aê jamac êndu su ma amac oc aŋgôm sec anac ɳawaegen to awi lêŋ, taŋ kajatu amac, gebe asa naŋ siŋ. Go êtu ɳamu gêŋwapac êtap amac sa, gebe aŋgôm gêŋ, taŋ ênac Apômtau mataanô ɳajam atom naŋ. Amac lemem ɳakôm oc êŋgôm eŋ têtac ɳandaŋ êsa.”

Mosenê wê

³⁰ Go Mose kêsôm wê tonec ɳabinj kêsô lau Israel samob, taŋ sêkac sa naŋ, tanjeŋsuŋ e gêbacnê.

32

¹ “O undambêac, akêj taŋem, aê gabe jasôm biŋ, ma nom êŋô aê aoc.

² Noc mêtê, taŋ kadôŋ naŋ, êsêp amboac kom, noc biŋ êsêp êmêŋ amboac maniŋ, êtôm kom, taŋ kêmâlôm nom

to kêsêli gêgwaŋ.

3 Gebe aê oc jasôm Apômtaunê ɳaê lasê.

Atoc aêacnêŋ Anôtô saman̄.

4 “Eŋ poctêna. Eŋ gêjam nê kôm ɳajam êndugeŋ,
gebe nê lêŋ samob jagêdêŋ.

Eŋ Anôtô ɳaŋêŋ ma nê keso masi,
eŋ ɳac gêdêŋ to ɳakêŋkêŋ.

5 Êsêac, taŋ têtu ênê gôlôac naŋ,
sêgôm eŋ sec ɳanô.

Êsêac lau sec to geo.

6 O amac lau meloc to kaucmêac,
amac ajam daŋge Apômtau ɳa lêŋ amboac tonan̄
me.

Amac tamemi eŋ, taŋ kêkêŋ amac naŋ, atom me.

Eŋ kêlêšôb to kêmasaŋ amac atom me.

7 Taêm ênam têm andaŋgenŋa,
asala jala, taŋ gôlôac to gôlôac sêmoa naŋ.

Ôtu kênac tamam ma eŋ oc êwa sa êndêŋ aôm.

Ôtu kênac nêm lau ɳanô, go sêncac miŋ êndêŋ aôm.

8 Gêdêŋ taŋ Lôlôc Natau kêkêŋ nomlênsêm gêdêŋ lau
tomôkê-tomôkê samob,

gêdêŋ taŋ eŋ gêwa ɳamalac latuŋi kêkôc naŋ,
eŋ kêmasaŋ lau nomŋa samob nêŋ gamêŋ ɳamadiŋ
kêtôm Anôtônê aŋela nêŋ namba.

9 Mago Apômtau tau tec gêwê kaiŋ lau toŋ teŋ
tauŋa,

Jakob kêtû ênê gêŋlênsêm.

10 “Eŋ kêtap Jakob sa aŋga gamêŋ sawa
gêŋgôŋ gamêŋbôm ɳakicsêa ɳalêlôm,
tec kêkwa eŋ auc to gêlôm eŋ
ma gejob eŋ kêtôm tau nê matalakôp.

11 Enj kelelo amboac momboaŋ gejob ɻalatu kékô ȑsêac ɻaô.

Enj g  lam n   mag   gebe   puc Jakob t  j,
ma k  sip enj sa ɻa n   mag  .

12 Ap  mtau taugeŋ g  w   ej,
an  t   jaba teŋ g  wiŋ ej atom.

13 Enj g  w   ej k  pi nom ɻagam  ŋ ɻabau
ma k  k  ŋ k  m ɻan   g  d  ŋ ej geŋ.

Enj k  k  ŋ l  p k  sa aŋga poc ej k  lib
to k  k  ŋ ɻal  si k  sa aŋga poct  mu.

14 Enj k  k  ŋ su g  jac an   aŋga bulimakao
ma su ɻakana aŋga domba ma ɻal  si aŋga domba
ɻalatu to domba kapoacŋa.

Enj k  k  ŋ bulimakao gam  ŋ Basan  ja to noniŋ
ma polom ɻajam   ndu.

Ma k  k  ŋ wain ɻan   ɻat  kwi k  tu wain a  m g  n  m.

15 “Amboac tonan Jakob geŋ g  ŋ e g  c eŋ t  j.

Mago Jesurun k  t  p ma k  tu kap  eŋ to   li k  pi.

A  m k  t  p ma k  tu kap  eŋ ma   lim ɻawasi.

Go g  wi An  t  , taŋ k  k  ŋ ej naŋ, siŋ
to k  su n   poct  na, taŋ g  jam ej k  si naŋ, susu.

16 ȑs  ac s  sap an  t  i jaba t  j, tec biŋ tonec g  li   n  
ɻal  l  m sa e g  jam l  muŋ ȑs  ac.

ȑs  ac s  g  m g  ŋ al  b-al  b tonan, tec s  lakoc ej.

17 ȑs  ac s  k  ŋ da g  d  ŋ ɻalau sec, s  k  ŋ g  d  ŋ An  t  
tau atom,

s  k  ŋ g  d  ŋ an  t  i jaba, taŋ ȑs  ac sêjala atom naŋ,
s  k  ŋ g  d  ŋ an  t  i wakuc, taŋ galocgeŋ d  di sa
naŋ.

Amac tamemi t  t  c ȑs  ac atoman  .

18 A  m ta  m g  jam poc, taŋ k  ka a  m las   naŋ,
atom.

Aôm kôliŋ Anôtô, taŋ kêtû aôm tamam naŋ siŋ.

19 “Apômtau gêlic biŋ tonec tec kêtîŋ êsêac su,
gebe eŋ latuio to ŋac sêgôm eŋ têtac ŋandaŋ kêsa.

20 Ma eŋ kêsôm gebe ‘Aê gabe jansaŋ laŋôcanô auc
êndêŋ êsêac,
ma jansaê gêŋ amboac ondoc oc êtap êsêac sa êtu
ŋamu.

Gebe êsêac lau geo,

êsêac têtôm ŋapalê, taŋ sêmoa ŋanjêŋ atom naŋ.

21 Êsêac sêli ŋoc ŋalêlôm sa, tec gajam lêmuj êsêac
kêtû gêŋ, taŋ anôtô atom naŋja.

Êsêac sêlakoc aê ŋa nêŋ gwam.

Amboac tonan aê oc jali nêŋ ŋalêlôm sa e sênam
lêmuj aê

êtu lau, taŋ têtu ŋoc lau atom naŋja.

Aê oc jalakoc êsêac ŋa lau-m meloc teŋ.

22 Gebe aêŋoc têtac ŋandaŋ kêtun ja teŋ gelom,
ma ja tau gelom e gêdêŋ lamboam ŋalêlôm
ma kêkwanaŋ nom to nom ŋagêŋ samob
to kêtun lôc ŋamôkê gelom.

23 “‘Aê oc jamboac gêŋwapac êpi êsêac ênsac
gêŋwapac ŋaô

ma japê ŋoc sôb samob êpi êsêac.

24 Mo êjô êsêac êndu

ma gêmac ôliŋ ŋandaŋja to gêmac sec gelom-
gelomja enseŋ êsêac su.

Aê oc jasakiŋ bôc salenŋja toluŋluŋ kaiŋ teŋ êndêŋ
êsêac,

to gêŋ, taŋ kêgalab gêmoa nom naŋ, ŋamalic.

25 Siŋ oc enseŋ lau, taŋ sêmoa awê naŋ, su

Ma lau, tanj semoa balêm ɻalêlôm naŋ, têtakê e sêmac êndu.

Awêtakiŋ to ɻacseŋom ma ɻapalê dedec to lau tomôdê samob oc sênaŋa.

26 Aê gabe jasôm gebe “Aê gabe japa êsêac êliŋ-êliŋ, ma lau nomŋa taēŋ ênam êsêac êtiam atom.”

27 Mago aê katêc ɻacionêŋ tetoc tauŋ saŋa, gebe moae êsêacnêŋ ɻacionêŋ kauc êsa atom.

ma taēŋ ênam gebe “Aêac lemeŋ aku êsêac tulu, Apômtau gêgôm tonan atom.” ’

28 “Gebe êsêac lau teŋ, tanj nêŋ jala masi naŋ, ma sêjala gêŋ teŋ atomanô.

29 Embe nêŋ kauc ênêc, oc sêjala biŋ tonec ɻam ma nêŋ kauc êsa êpi gêŋ, tanj oc êtap êsêac sa êtu ɻamu naŋ.

30 Lau tau nêŋ poctêna embe êkêŋ êsêac dêndêŋ lau sênam ôli atom,

ma Apômtau embe êwi êsêac siŋ atom, oc ɻac tagenj êjanda êsêacnêŋ lau 1,000 amboac ondoc,

ma ɻac luagêc têtakê nêŋ lau 10,000 e sêc su amboac ondoc.

31 Gebe êsêacnêŋ poctêna kêtôm aêacnêŋ Poctêna atom,

aêacnêŋ ɻacio tauŋ sêwa biŋ tonec sa.

32 Gebe êsêacnêŋ wainmôkê ɻam kêsêp wainmôkê Sodomŋa,

gêmêŋ anŋa kôm Gomorajá.

Êsêacnêŋ wain ɻanô ɻamalic sec, ma ɻanô tau ɻamakic ɻanô.

33 Êsêacnêŋ wain kêtôm moac ɻamalic, kêtôm moacwêm ɻaaawasulu sec.

34 “Binj amboac tonaj kêsij tau gêc aêja
ma kalai auc gêc ñoc balêm awamataña atom me.

35 Èndêj tanj êsêac sêka selelec nañ,
aê taucgenj oc jakac kamocgôc to jakêj ñagêjô
êndêj êsêac,

gebe bêc êsêac sênañanja kêdabiñgac,
gêj enseñ êsêac suña kêlêti gêmêj

36 Biñjanô, Apômtau oc êmêtôc nê lau naêndêjgenj
ma ej taê walô nê sakiñwaga.

Eñ gêlic gebe nêj ñaclai samob gêbacnê
ma nêj lau kapôej to sauñ samob gêbacnê.

37 Go ej oc êsôm gebe ‘Êsêacnêj anôtôi sêmoa on-
doc,

poctêna, tanj êsêac sêlamu nañ, kêkô ondoc.

38 Asa genj êsêacnêj da ñajanaleñsi
to gênôm êsêacnêj da, tanj sêkêc siñ nañ, ñawain.

Êsêac sêndi sa to sênam amac samañ,
êsêac têtu amacnêm lamumañ.

39 “ ‘Galoc alicgac, gebe aê, aê tauc tonec tec
Apômtau,

ma anôtô tenj gêmoa gêwiñ aê atomanô.

Aê tec janac lau êndu ma aê janu lau sa sêmoa
mateñ jali.

Aê janac lau e kamoc êsa ma aê jañgôm kamoc
emo.

Ñac tenj oc êtôm, gebe ênam lau sa aنجa lemoc gêmoa
atom.

40 Biñjanô, aê jatôc lemoc êpi undambê
ma jasôm gebe Aê tec jamoa teñgej,

41 embe jauc ñoc siñ ñaôsic-ôsic ñamata êsa
ma embe jakôc kôm mêtôcña sa,
go jakac kamocgôc êndêj ñoc ñacio

ma jakêj ñagêjô êndêj lau têntac gedec aêja.

42 Aê jakêj dec êjanjiñ ñoc sôb

ma ñoc sinj êndançgôj gwada.

Dec tau êmêj aنجa lau, taŋ sêjac êsêac êndu to lau
kapoacwalôja nêj,

oc êmêj aنجa ñacionêj siŋsêlêc môkêjapac.'

43 "O amac lau tomôkê-tomôkê samob, alambij ênê
lau,

gebe ej êkêj ñagêjô êjô nê sakiŋwaganêj dec

to êkac nê ñacionêj kamocgôc

ma ej êŋgôm nê launêj gamêj êtu selec."

44 Mose agêc Nun latu Josua sêô lasê ma sêsôm
wê tonec ñabiŋ samob lasê gêdêj lau sêjô.

45 Ma gêdêj taŋ Mose gêjac mata nê biŋ tonaj
gêdêj lau Israel naŋ,

46 kêsôm gêdêj êsêac gebe "Biŋ samob, taŋ galoc
gawa sa gêdêj amac naŋ, ênêc nêm ñalêlôm, ma
ajatu nêm gôlôac, gebe sêŋgôm biŋsu tonec ñabiŋ
samob ñanô êsa ñapepgeŋ,

47 gebe biŋ tau êtu biŋ ñaôm atom, biŋ tau kêtû
amac amoia matem jali ñamôkê. Ma biŋ tonec
êŋgôm amac aŋgôj ñêŋgeŋ aŋga gamêj, taŋ êtu
amacnêm gamêj êndêj taŋ alom bu Jordan su
naŋ."

Apômtau kêtôc gamêj Kanaan gêdêj Mose

48 Gêdêj bêc tonanjeŋ Apômtau kêsôm gêdêj
Mose gebe

49 "Ôpi gamêj lôcja Abarim ñalôc Nebo, taŋ kêkô
lau Moab nêj gamêj kêkanôj malac Jeriko òna ma
ôsala gamêj Kanaan, taŋ jakêj êndêj lau Israel
gebe êtu nêj gamêj naŋ.

50 Su, go ômac êndu aŋga lôc, taŋ ôpi ôna naŋ, naōwiŋ nêm lau ôtôm têwam Aron gêmac êndu aŋga lôc Horeb jagêwiŋ nê lau.

51 Biŋ tonaq kêtap amagêc sa gebe akêŋ gêwiŋ aê kwalec amoalau Israel ɻalêlôm aŋga gamêŋ sawa Sin gêdêŋ tan aŋgôŋ bu Meribat-Kades naŋ, ma awaka aê sa gêdêŋ lau Israel, gebe aê ɻac dabuŋ nec atom.

52 Ômoa jaêcgeŋ ma ôlic gamêŋ tau, mago naôsa gamêŋ, taŋ jakêŋ êndêŋ lau Israel naŋ atom.” * lau nomŋa tomôkê-tomôkê samob nêŋ gejobwaga gêdêŋ-gêdêŋgeŋ. †

33

Mose gêjam mec Israelnêŋ gôlôac

1 Mec, taŋ Anôtônê ɻac Mose gêjam mec lau Israel naŋ, tonec. Mec tau kêtut ênê awamu.

2 En kêsôm gebe

“Apômtau gêmêŋ aŋga Sinai.

En kêpi mêmekêpô aêac aŋga Seir.

Ênê ɻawê kêsa aŋga lôc Paran.

En mêmegô lasê aŋga Meribat-Kades
to ja ɻawaô kêsi en lêma anôŋa.

3 Biŋjanô, en têtagc gêwiŋ nê lau,
nê lau dabuŋ samob sêsêp en lêma.

Êsêac Sêpuc aôm waŋam

to sêsêlêŋ têdaguc nêm biŋ.

4 Mose kêkêŋ biŋsu gêdêŋ aêac.

Biŋsu tau kêtut gôlôac Jakobnja nêŋ biŋlênsêm.

5 Gêdêŋ tan launêŋ laumata sêkac

* **32:52:** Lau ɻanô sêkêŋ gêwiŋ gebe aŋela tagen-tagenj têtu

† **32:52:** Jesurun-Jakobnê ɻaê teŋ.

to Israelnêj gôlôac samob sêpi tagen nanj,
Apômtau kêtû kinj aŋga Jesurun.

6 “Ruben êmoa mata jali, eŋ êmac êndu atom,
ma nê siŋwaganêj namba êtu sauŋ atom.”

7 Biŋ tonec Mose kêsôm kêpi Juda gebe
“O Apômtau, ôkêj taŋam Juda awa
ma ôwê eŋ naêô lasê êndêj nê lau.
Aôm lêmam ênac siŋ êjô eŋ
to ônam eŋ sa aŋga nê ŋacjonêj.”

8 Ma eŋ kêsôm biŋ tonec kêpi Lewi gebe
“Ôkêj nêm Tumim to nêm Urim êndêj Lewi.
Eŋ ŋac, taŋ gêjac matamanô ŋajam naŋ.
Aôm kôsaê eŋ aŋga Masa
to gôjac siŋ gôwin eŋ aŋga bu Meribaŋa.

9 Nac tau kêsôm kêpi têna agêc tama gebe
‘Aê kajala êsêagêc atom’.
Eŋ gêlic nê lasitêwai atom
ma gêjam kauc nê latuio to ŋac.
Biŋjanô, êsêac mateŋ gêdiŋ nêm biŋ
to sejop nêm poac.

10 Êsêac oc sêndôŋ nêm ŋagôliŋ êndêj Jakob
ma nêm biŋsu êndêj Israel.
Êsêac sêkêŋ gêŋ ŋamalu êndêj aôm ôŋu
to tetoc daja ênsac nêm altar ŋaô.

11 O Apômtau, ônam mec ênê waba samob
ma ôkôc eŋ lêma ŋakôm sa.

Ôtuc ênê ŋacjo to lau, taŋ sêkêŋ kisa eŋ naŋ, maginj
êsu,
gebe sêndi sa êtiam atom.”

12 Ma kêsôm biŋ tonec kêpi Benjamin gebe
“Nac Apômtau têtac gêwiŋ eŋŋa,

en gêngôŋ tomalô.

Lôlôc Natau ejop en êtôm bêcgeŋ,
go êngôŋ ênê lôc ɻadeŋ êwiŋ en.”

¹³ Ma kêsôm biŋ tonec kêpi Josep gebe
“Apômtau ênam mec ênê nom
ŋa ɻanô ɻajam, taŋ êsêp aŋga undambê
ma êpi aŋga nom ɻalêlôm naŋ.

¹⁴ Oc êpô kôm e ênam ɻanô ɻajamanô,
ma ɻanô esewec ɻajam êtôm ajôŋgeŋ.

¹⁵ Lôc laŋwa sec êkêŋ kôm ɻanô ɻajam êndu
to gamêŋ ɻabau teŋgeŋja ênam ɻanô êlêlêc su.

¹⁶ Nom to ɻagêŋ samob êkêŋ ɻanô ɻajam-ɻajam,
ma ɻac, taŋ gêmoa gamêŋ dani naŋ, êlic Josep
ɻajam.

Biŋ samob tonan ɻai ɻanô êsa êpi Josep,
êpi ɻac, taŋ kêtû nê lasitêwainêŋ kasêga naŋ, nê
sunsuŋ ɻaô.

¹⁷ Nê bulimakao kapoac ɻamêc kêtap ɻawasi sa
ma ênê jabo kêtôm bulimakao saleŋja nê.
En êsuc lau tomôkê-tomôkê ɻa jabo tonan
e naêndêŋ nom ɻamadiŋ.
Epraimnê lau 10,000 to 10,000 tau tonan,
ma Manasenê lau 1,000 to 1,000 tau tonan.”

¹⁸ Ma kêsôm biŋ tonec kêpi Sebulon gebe
“O Sebulon, têmtac ɻajam êsa êtu nêm lêŋ lagajana
Ma aôm Isakar, têmtac ɻajam êsa êtu nêm becoboŋa.

¹⁹ Èsêac sêkalem lau tomôkê-tomôkê sêpi èsêacnêŋ
lôc sêna.
Aŋga tônê oc sêkêŋ da gêdêŋ,
gebe èsêac sejon gwêc ɻagêŋlêlôm totau-totau
ɻaawamata,

to gaŋac ɻaawamata, taŋ kêsiŋ tau naŋ sa.”

²⁰ Ma kêsôm biŋ tonec kêpi Gad gebe

“Aê aoc êôc ñac, taŋ kêkêŋ ñasawa gêdêŋ Gad.
 Gad kêluŋ tau kêtôm lewe,
 eŋ kêkac gêŋ ñalêma to ñamôkêapac gêngic.
21 En kêjaliŋ gamêŋ ñajamanô sa kêtu tauŋa.
 En gêlic kasêganê nomlênsêm gêc kêtu eŋja.
 En jagêwiŋ launêŋ laumata
 ma gejob, gebe Apômtaunê mêtôc êtu anô
 to ênê biŋ êtu tÔŋ êpi Israel.”

22 Ma kêsôm biŋ tonec kêpi Dan gebe
 “Dan kêtôm lewe ñalatu,
 taŋ gêboanj kêsa aŋga Basan gêmêŋ naŋ.”

23 Ma kêsôm biŋ tonec kêpi Naptali gebe
 “O Naptali, moasiŋ gêjam sêga aŋga aômnêm
 to Apômtaunê mec gêjam aôm auc.

Aôm ôwê kaiŋ bugêjactoŋ to gamêŋ gêmu kêsêpja.”

24 Ma kêsôm biŋ tonec kêpi Aser gebe
 “Aser kêtu Israel latuinêŋ ñac, taŋ kêtap mec sa
 kêlêlêc naŋ.

Nê lasitêwai têntac êwiŋ eŋ ñanômaŋ,
 ma eŋ êsac akaiŋ tÔŋ êsêp ñalêsi.

25 Sênsô tuŋ aôm auc ña ki jejec to kokoc,
 ma nêm ñaclai ênaŋa atom e ômac êndu.

26 “O Jesurun, ñac teŋ kêtôm Anôtô, taŋ gêngôŋ tao
 ñaô tonê ñawasi
 me kêlêti gêmoa undambê gebe ênam aôm saŋa
 naŋ, gêmoa atom.

27 Anôtô taugeŋ kêtu nêm lamuanô,
 eŋ kêsip aôm sa ña lêma teŋgeŋja.
 En kêtij ñacjo su gêmuŋ aôm
 ma kêsôm gebe Onseŋ sumaŋ.

28 Tec Israel gêngôŋ tomalô,
 Jakobnê bumata êpoac tauŋa

aŋga gamêŋ, taŋ gêjam ḥanô polom to wain.
 Biŋŋanô, ênê undambê kêpalip maniŋ kêsêp gêmêŋ.
²⁹ O Israel, aê aoc êôc aôm. Asa kêtôm aôm.
 Apômtau tau gêjam aôm sa.
 Eŋ kêtû lautuc gêjam aôm kêsiŋa
 to siŋ êku nêm ḥacjo tulunja,
 Nêm ḥacjo sêô lasê aôm to sêncac papac aôm,
 ma aôm ôsêlêŋ ômoa êsêacnêŋ lôc ḥaô.” * † ‡ tanj
 sêlac wanj kêtû têtulu gêŋja.

34

Mose gêmac êndu

¹ Ma Mose gêdi aŋga gaboaŋ Moabja jakêpi lôc Nebo ḥatêpôe Pisga, taŋ kêkô kêkanôŋ Jeriko naŋ. Ma Apômtau kêtôc gamêŋ samob gêdêŋ eŋ aŋga Gilead e jagêdêŋ Dan,

² kêtôc Naptalinê gamêŋ samob to Epraim agêc Manase nêŋ gamêŋ ma Judanê gamêŋ samob e gêdêŋ gwêc oc kêsêpŋa,

³ ma kêtôc gamêŋ Negeb to gaboaŋ Jerikoŋa e jagêdêŋ Soar gêdêŋ eŋ. Jeriko tau kêtû malac nipŋa.

⁴ Ma Apômtau kêsôm gêdêŋ eŋ gebe “Gamêŋ tonec tec katôc lemoc ma kasôm gêdêŋ Abraham agêc Isak ma Jakob gebe ‘Aê oc jakêŋ gamêŋ tau tonec êndêŋ nêm wakuc,’ naŋ gamêŋ tau tonec. Aê kakêŋ matamanô gôlic gamêŋ tau su, mago aôm taôm oc naôsa tônê atom.”

⁵ Amboac tonaj Apômtaunê sakijwaga Mose tau gêmac êndu aŋga gamêŋ Moabja kêtôm Apômtaunê biŋ.

* **33:29:** Israelnêŋ ḥaê teŋ. † **33:29:** Tumim to Urim Israelnêŋ kapoac ḥaê. ‡ **33:29:** Sebulon ḥac êlac wanŋa. ḥaô “lagaja” kêpi lau,

6 Ma Apômtau kêsun̄ eŋ gêc gaboaŋ, taŋ gêc gamêŋ Moab̄na naŋ, kêkanôŋ Bet-Peor, mago ɻac teŋ kêjala ênê sêô atom e mêŋgêdêŋ galoc.

7 Mosenê jala 120, go gêmac êndu. Eŋ mataanô kêtú waô atom, ma ôliwalô gêjaŋa atom.

8 Ma lau Israel têtaŋ tanjiboa kêtú Moseŋa sêmoa gaboaŋ Moab̄na kêtôm bêc 30, go bêc têtaŋ tanjiboa kêtú Moseŋa gêbacnê.

9 Ma ɻalau tokauc tatu mêtê tauŋja gêjam Nun latu Josua auc, gebe Mose gêu lêma gêsac eŋ. Amboac tonan̄ lau Israel tanjeŋ wamu eŋ ma sêgôm bin̄, taŋ Apômtau kêjatu Mose naŋ, ɻanô kêsa.

10 Ma propete teŋ gêdi sa aŋga Israel kêtôm Mose, taŋ êsêagêc Apômtau lanjôŋanô gêdêŋ tauŋ naŋ, atom e mêŋgêdêŋ galoc.

11 Teŋ gêgôm gêŋsêga to gêŋtalô kêtôm Mose, taŋ Apômtau kêsakiŋ eŋ gebe êngôm aŋga gamêŋ Aiguptuŋa êndêŋ Parao ma ênê sakiŋwaga to ênê gamêŋ samob naŋ atom.

12 Ma ɻac teŋ gêwê kaiŋ Mosenê ɻaclai to ɻajaja ma nê gêŋsêga kaiŋ teŋ, taŋ Mose gêgôm aŋga lau Israel samob lanjôŋnêmja naŋ atom.

BIBOLO DABUN
The Holy Bible in the Yabem language of Papua New
Guinea
Buk Baibel long tokples Yabem long Niugini

Copyright © 1980 Bible Society of Papua New Guinea

Language: Jabem (Yabem)

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-01-03

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 31 Aug 2023

447e01c5-a375-5452-ae54-b3f890293eeb